

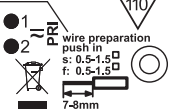
OPTOTRONIC® LED Power Supply


Casambi ready compact LED driver for luminaire integration¹⁾

OT Wi 15/220-240/1A0 NFC CA LP

2) **OPTOTRONIC® INTELLIGENT**
OT W: 15/220-240/1A0 NFC CA LP
 Constant Current LED Power Supply

$I_{rated}(mA)$	$P_{rated}(W)$	$U_{rated}(V)$	$U_{in}(V)$ $f_n(Hz)$	$I_n(A)$	λ	$t_c(^{\circ}C)$
150-1050	18	10-54	220-240 0/50/60	0.095	0.33-0.98	-20...+50




3)  **OSRAM**

SEC LED- 21 ●
 SELV LED+ 22 ●
 U-OUT=60V
 SELV 
 $t_c = 80^{\circ}C$

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
www.inventronicsglobal.com **Made in Bulgaria**

EL Amplitude 100% 1%

CASAMBI

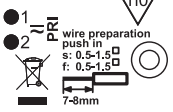
	OT Wi 15	OT Wi 25	OT Wi 40
B16 	130x	80x	55x
B10 	82x	50x	35x
	≤20 A		
T_H	≤25 μs		


Picture only for reference, valid print on product⁶⁾

OT Wi 25/220-240/700 NFC CA LP

OPTOTRONIC® INTELLIGENT
OT W: 25/220-240/700 NFC CA LP
 Constant Current LED Power Supply

$I_{rated}(mA)$	$P_{rated}(W)$	$U_{rated}(V)$	$U_{in}(V)$ $f_n(Hz)$	$I_n(A)$	λ	$t_c(^{\circ}C)$
180-700	27	10-54	220-240 0/50/60	0.150	0.49-0.99	-20...+50

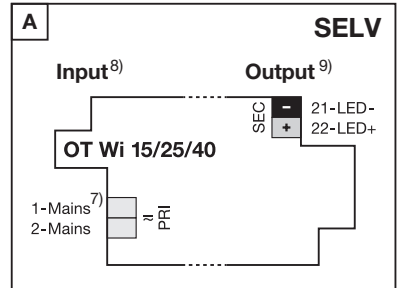
1)  **OSRAM**

SEC LED- 21 ●
 SELV LED+ 22 ●
 U-OUT=60V
 SELV 
 $t_c = 85^{\circ}C$

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
www.inventronicsglobal.com **Made in Bulgaria**

EL Amplitude 100% 1%

CASAMBI

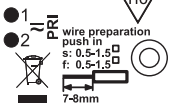



Picture only for reference, valid print on product⁶⁾

OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA LP

OPTOTRONIC® INTELLIGENT
OT W: 40/220-240/1A0 NFC CA LP
 Constant Current LED Power Supply

$I_{rated}(mA)$	$P_{rated}(W)$	$U_{rated}(V)$	$U_{in}(V)$ $f_n(Hz)$	$I_n(A)$	λ	$t_c(^{\circ}C)$
350-1050	38	10-54	220-240 0/50/60	0.200	0.70-0.99	-20...+45

1)  **OSRAM**

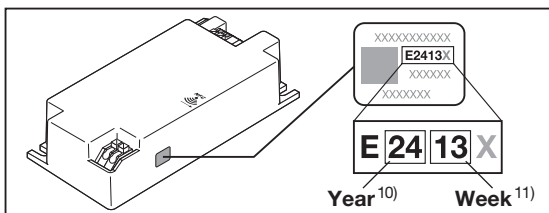
SEC LED- 21 ●
 SELV LED+ 22 ●
 U-OUT=60V
 SELV 
 $t_c = 85^{\circ}C$

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
www.inventronicsglobal.com **Made in Bulgaria**

EL Amplitude 100% 1%

CASAMBI

Picture only for reference, valid print on product⁶⁾

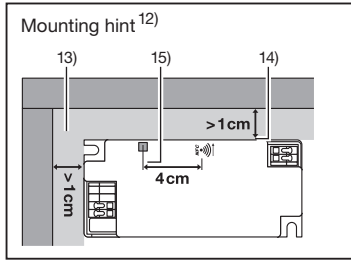


www.casambi.com

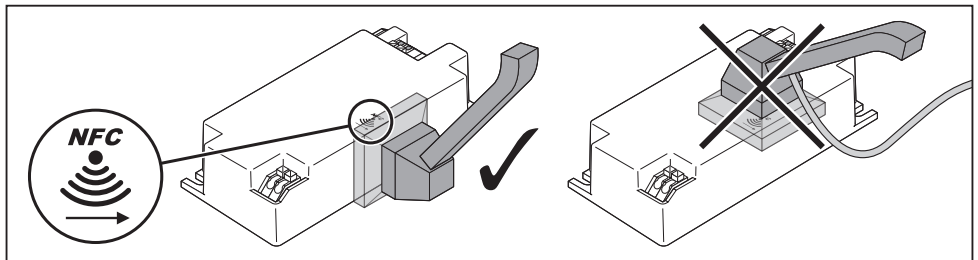
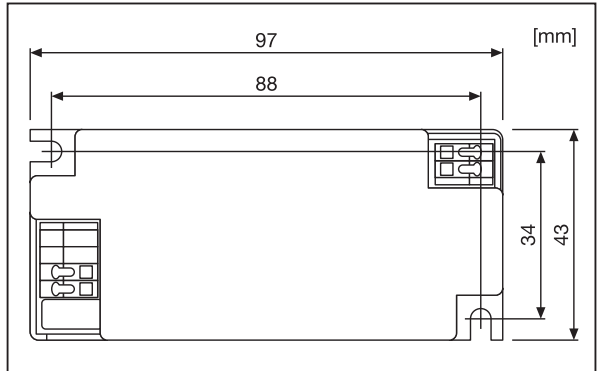


inventronics

OPTOTRONIC® LED Power Supply



Radio frequency ¹⁶⁾	2.4GHz
Wireless protocol ¹⁷⁾	Casambi
Wireless range ¹⁸⁾	10m line of sight ¹⁹⁾



(SB) Installing and operating information (built-in LED power supply): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage is outside the voltage range given on the driver.

Wiring information (see fig. A): Do not connect the outputs of two or more units. The metal surface on LED driver underside of OT Wi 40 NFC CA LP is double insulated against mains, also the metal surface is SELV basic insulated against LED output. Output current adjustment = via programming software using Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC at www.inventronics-light.com/t4t. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21/22. Lines 21/22 max. 2 m whole length excl. modules.

There are two places in the app where you can unpair a Casambi enabled device from a network. 1. Go to the 'Luminaires' tab and tap 'edit'. Unpair a luminaire by tapping the ("X") that will appear in the corner of the relevant luminaire icon. You can also double-tap a luminaire icon to open the "luminaire properties" screen, and then scroll down and tap 'Unpair device'. 2. Go to the "Nearby devices" screen found under the 'More' tab. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair device'. This will unpair the luminaire if you have modification (administrator) rights to the network. If you don't have the modification rights to the network that the device is paired to then you need to have access to the devices power switch to be able to unpair. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair device' and the app will open the 'Unpair' screen. Tap on the 'Start' button and an orange "Time bar" will appear and start to move across the screen. During the time it takes the bar to move across the screen, flick the power switch off and back on again. This should unpair the device. If unpairing succeeds then there is a message that luminaire has been unpaired. If it does not succeed then try again but switch the power off and on again more slowly (This may be needed for devices that use an additional power supply; such as a CBU-PWM4). If unpairing continues to be unsuccessful then it is probably the case that the power switch is not correct for the device you are trying to unpair.

Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas.

Download Casambi app from App store or Google play. For the correct functioning of the Casambi app refer to the Casambi website: <http://www.casambi.com>. The Casambi App is provided to you by Casambi. Inventronics GmbH shall have no liability for the Casambi app and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi app. The Casambi cloud services are provided to you by Casambi. Inventronics GmbH shall have no liability for the Casambi cloud services and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi cloud services. Inventronics GmbH shall have no liability for and does not make any representations, express or implied, about the connectivity of Casambi ready products of Inventronics GmbH with any other Casambi ready products.

Hereby Inventronics GmbH declares that the radio equipment types OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP and OT Wi 40 NFC CA LP are in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant statutory instruments. The full text of the EU declaration of conformity or the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com.

NFC frequency range: 13 553 – 13 567 kHz; Bluetooth frequency range: 2400 - 2483.5 MHz; Max HF output power (EIRP) of the product: 8 dBm

Technical support: www.inventronicsglobal.com

- 1) Casambi ready compact LED driver for luminaire integration;
- 2) Constant current LED Power Supply; 3) wire preparation; push in;
- 4) t_c point; 5) Made in Bulgaria; 6) picture only for reference, valid print on product; 7) Mains; 8) Input; 9) Output; 10) Year; 11) Week;
- 12) Mounting hint for proper radio connectivity. By integrating the device into a casing the wireless range could be affected, in particular by metal surfaces. Therefore, the wireless range needs to be verified after integration. 13) Do not place any mains voltage or LED supply wires within or close to this area. 14) Recommended minimal distance to metal parts. 15) Placement of integrated radio transmitter antenna; 16) Radio frequency; 17) Wireless protocol; 18) Wireless range; 19) 10 m line of sight

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓓ Installation- und Betriebsanweisung (Einbau-LED-Betriebsgerät): Schließen Sie nur LED-Leuchten an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn sich die Ausgangsspannung außerhalb des von dem Treiber angegebenen Spannungsbereichs befindet.

Verdrahtungsanweisung (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Die Metalloberfläche an der LED-Treiber-Unterseite von OT Wi 40 NFC CALP ist doppelt isoliert gegenüber Netzversorgung und DALI-Schnittstelle. Ebenso ist die Metalloberfläche SELV-basiert gegenüber dem LED-Ausgang. Einstellung Ausgangsstrom = über Programmier-Software mithilfe der Nahfeldkommunikation (NFC) nur im netzspannungsfreien Zustand. Für weitere Informationen zur Nahfeldkommunikation (NFC) siehe Tuner4TRONIC unter www.inventronics-light.com/t4t. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21/22 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtamperage der Leuchten 21/22 ohne Module 2m.

In der App gibt es zwei Möglichkeiten, ein Casambi-fähiges Gerät mit dem Netzwerk zu trennen. 1. Gehen Sie ins Tab „Leuchten“ und dort auf „Bearbeiten“. Entkoppeln Sie eine Leuchte, indem Sie auf das „X“ tippen, das in der Ecke des jeweiligen Leuchtensymbols erscheint. Alternativ können Sie doppelt auf ein Leuchtensymbol tippen, um die Ansicht „Leuchten-Eigenschaftsseite“ zu öffnen. Dort scrollen Sie nach unten und tippen auf „Gerät trennen“. 2. Wechseln Sie im Tab „Mehr“ in die Ansicht „Geräte in der Nähe“. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie vom Netzwerk trennen möchten und wählen Sie die Option „Gerät trennen“. Nun wird die Leuchte entkoppelt, vorausgesetzt, Sie besitzen Änderungs- bzw. Administratorrechte für das Netzwerk. Besitzen Sie keine Änderungsrechte für das Netzwerk, mit dem das Gerät verbunden ist, müssen Sie Zugriff auf die Einstellungsseite des Geräts haben, um die Trennung vorzunehmen. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie vom Netzwerk trennen möchten. In der App öffnet sich die Ansicht „Trennen“. Tippen Sie auf „Stornieren“, es erscheint ein orangefarbener Zeitbalken und Sie werden über den Bildschirm zum nächsten Schritt. Bis der Balken vollständig über den Bildschirm läuft, haben Sie Zeit, den Schalter aus- und wieder einzuschalten. Nun sollte das Gerät vom Netzwerk entkoppelt sein. Vor die Trennung erfolgreich, erhalten Sie die Nachricht, dass die Leuchte nun getrennt ist. Sollte der Vorgang dagegen nicht erfolgreich gewesen sein, wiederholen Sie ihn, nehmen Sie das Aus- und Einschalten aber langsamer vor (Dies kann bei Geräten mit zusätzlicher Stromversorgung erforderlich sein wie z. B. CBU-PWM4). Ist die Trennung immer noch nicht erfolgt, ist der Grund dafür vermutlich, dass das Gerät, das Sie trennen möchten, nicht mit dem richtigen Schalter ausgestattet ist.

Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden.

Laden Sie die Casambi-App im App Store oder bei Google Play herunter. Informationen zur Funktionsweise der Casambi-App erhalten Sie auf der CASAMBI-Website: <http://www.casambi.com>. Die Casambi-App wird Ihnen von Casambi zur Verfügung gestellt. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für die Casambi-App und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi-App. Die Casambi Cloud Services werden von Casambi bereitgestellt. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für die Casambi Cloud Services und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi Cloud Services. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verbindungsfähigkeit von Casambi-fähigen Produkten von Inventronics GmbH mit anderen Casambi-fähigen Produkten.

Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass die Funkanlagentypen OT Wi 15 NFC CALP, OT Wi 25 NFC CALP und OT Wi 40 NFC CALP der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com.

NFC-Frequenzbereich: 13553 – 13567 kHz; Bluetooth-Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz; Maximale HF-Ausgangsleistung (EIRP) des Produkts: 8 dBm.

Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com

1) Casambi-fähiger Kompakt-LED-Treiber für den Einbau in Leuchten. 2) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät. 3) Drahtverbreitung. Einstecken. 4) t/c-Punkt. 5) Herstellung in Bulgarien. 6) Foto dient nur als Referenz, gültiger Ausdruck auf dem Produkt. 7) Netzversorgung. 8) Eingang. 9) Ausgang. 10) Jahr. 11) Woche. 12) Montage Hinweise für eine ordnungsgemäße Drahtlosverbindung. Wenn Sie das Gerät in ein Gehäuse einbauen, kann dies die Funkreichweite beeinflussen, vor allem, wenn es sich um eine metallische Oberfläche handelt. Die Funkreichweite sollte daher nach der Montage überprüft werden. 13) Keine Netz- oder LED Versorgungsleitungen innerhalb oder nahe dieses Bereiches führen. 14) Empfohlener Mindestabstand zu angrenzenden Metallteilen. 15) Platzierung der integrierten Funkantenne. 16) Hochfrequenz. 17) Drahtloses Protokoll. 18) Funkreichweite. 19) 10 m Sichtlinie

Ⓕ Informations pour l'installation et le fonctionnement (alimentation LED intégrée): Branchement avec type de charge LED uniquement. Le module LED s'éteint lorsque la tension de sortie ne respecte pas la plage de tension mentionnée sur le connecteur.

Informations de câblage (voir fig. A) : Ne pas brancher les sorties de deux unités ou plus. La surface métallique du dessous du pilote LED du produit OT Wi 40 NFC CALP bénéficie d'une double isolation du raccordement secteur et de l'interface DALI. La surface métallique dispose également d'une isolation de base SELV de la sortie LED. Configuration du courant de sortie = via logiciel de programmation avec Near Field Communication (NFC). Couper impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur Near Field Communication (NFC), consultez Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21/22. Lignes 21/22 longueur totale max. 2 m hors modules.

Il existe deux possibilités de découpler, depuis l'application, un appareil compatible Casambi de votre réseau. 1. Aller à l'onglet « Luminaires » et appuyez sur « Modifier ». Cherchez l'icône du luminaire à découpler puis appuyez sur la croix (« X ») pour découpler l'appareil. Vous pouvez également effectuer une double pression sur l'icône d'un luminaire pour accéder à l'écran « Propriétés des luminaires », puis appuyer sur l'option « Découpler l'appareil » se trouvant plus bas sur l'écran. 2. Aller à l'onglet « Appareils proches » sous l'onglet « Plus ». Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». Ceci découplera le luminaire si vous disposez des droits de modification (mode administrateur) au réseau. Dans le cas contraire, si vous ne disposez pas des droits de modification du réseau auquel est relié l'appareil, l'accès à l'interrupteur du dispositif est nécessaire afin de procéder au découplage. Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». L'application ouvrira alors l'écran de découplage. Appuyez sur le bouton « Démarrer ». Une barre de progression orange apparaîtra. Pendant que la barre de progression avance, éteignez et rallumez l'appareil. Une fois cette étape effectuée, l'appareil devrait être découplé. Un message apparaît alors pour confirmer le découplage du luminaire. En cas d'échec, veuillez réessayer en laissant plus de temps entre l'extinction et le rallumage de l'appareil (ceci peut être nécessaire pour les appareils utilisant une alimentation supplémentaire, comme le CBU-PWM4). Si le problème persiste, il se peut que l'interrupteur ne soit pas adapté à l'appareille ou que vous essayez de découpler.

Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque.

Téléchargez l'application Casambi sur l'App Store ou Google Play. Consultez le site Web de Casambi pour toute information sur le fonctionnement de l'application Casambi : <http://www.casambi.com>. L'application Casambi vous est proposée par Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis de l'application Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances de l'application Casambi. Les services cloud Casambi vous sont proposés par Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis des services cloud Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances des services cloud Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis de et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la connectivité des produits Inventronics GmbH compatibles Casambi avec d'autres produits compatibles Casambi.

Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité des équipements radio OT Wi 15 NFC CALP, OT Wi 25 NFC CALP et OT Wi 40 NFC CALP avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE est conformé après être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante : www.inventronicsglobal.com.

Bande de fréquences NFC : 13 553 – 13 567 kHz ; Bande de fréquences Bluetooth : 2 400 – 2483,5 MHz ; Puissance de sortie HF (EIRP) maximale du produit : 8 dBm.

Support technique : www.inventronicsglobal.com

1) Pilote LED compact homologué Casambi pour l'intégration dans un luminaire. 2) Alimentation LED courant constant. 3) Préparation des fils. push-in. 4) Point t/c. 5) Fabriqué en Bulgarie. 6) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 7) Alimentation électrique. 8) Entrée. 9) Sortie. 10) Année. 11) Semaine. 12) Suggestion concernant l'installation pour un connectivité radio correcte. L'intégration de l'appareil dans un boîtier en particulier les surfaces métalliques, pourrait affecter la portée sans fil. C'est pourquoi, il est indispensable de vérifier la portée sans fil après l'installation. 13) Ne faites pas passer de fil sous tension secteur ou de fil d'alimentation de LED dans ou autour de cette zone. 14) Distance minimale conseillée par rapport aux parties métalliques. 15) Positionnement de l'antenne du transmetteur radio intégré. 16) Fréquence radio. 17) Protocole sans fil. 18) Portée sans fil. 19) Visibilité directe 10 m

Ⓕ Informazioni su installazione e funzionamento (alimentatore LED integrato): Collegare soltanto tipi di carico LED. Il modulo LED si spegne quando la tensione di uscita è al di fuori dell'intervallo di tensione indicato sul driver.

Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A): Non connettere le uscite di due o più unità. La superficie metallica sul lato inferiore del driver LED di OT Wi 40 NFC CALP presenta un doppio isolamento dalla rete elettrica e dall'interfaccia DALI, e un isolamento di base SELV dall'uscita LED. Regolazione corrente in uscita = via software di programmazione usando Near Field Communication (NFC) solamente con rete in modalità spento. Per Near Field Communication (NFC) fare riferimento a Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21/22. Linee 21/22 max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi.

Nella app ci sono due possibilità di disaccoppiare da una rete un dispositivo compatibile con Casambi. 1) Vai alla scheda "Lampade" e clicca su "modifica". Disaccoppiare una lampada cliccando sulla "X" che apparirà nell'angolo dell'icona della lampada in questione. Altrimenti fai doppio clic sulla scheda di un lampadario per aprire la schermata "Proprietà della lampada", scorri verso il basso e clicca su "Disaccoppia dispositivo". 2) Vai alla schermata "Dispositivi nelle vicinanze" nella scheda "Altro". Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo". Questo disaccoppierà la lampada se hai i diritti di modifica (amministratore) per la rete. Se non hai i diritti di modifica per la rete a cui è accoppiato il dispositivo, devi avere accesso all'interruttore di alimentazione del dispositivo per disaccoppiare. Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo", la app aprirà la schermata "Disaccoppia". Clicca sul pulsante "Start". Comparirà una "barra temporale" arancione che inizierà a muoversi attraverso lo schermo. Nell'intervallo di tempo che la barra impiega per attraversare lo schermo, spegni e riacendi l'interruttore di alimentazione. Questo dovrebbe disaccoppiare il dispositivo. Se l'operazione è riuscita, un messaggio ti comunica che la lampada è stata disaccoppiata. Se non è riuscita, riprova spegnendo e riacendendo l'interruttore più lentamente (questo potrebbe essere necessario per dispositivi con un alimentatore supplementare, come un CBU-PWM4). Se l'operazione continua a non riuscire, può darsi che l'interruttore non sia quello del dispositivo che stai cercando di disaccoppiare.

Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio.

Scarica l'app Casambi da App Store o da Google Play. Per il corretto funzionamento della app Casambi, vai al sito web di Casambi: <http://www.casambi.com>. L'app Casambi è fornita da Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità per l'app Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/ou sulle prestazioni dell'app Casambi. I servizi cloud di Casambi sono forniti da Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità per i servizi cloud di Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/ou sulle prestazioni dei servizi cloud di Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla connettività dei prodotti Inventronics GmbH compatibili con Casambi con qualsiasi altro prodotto compatibile con Casambi.

Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che gli equipaggiamenti radio di tipo OT Wi 15 NFC CALP, OT Wi 25 NFC CALP e OT Wi 40 NFC CALP sono conformi alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com.

Intervallo di frequenza NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Intervallo di frequenza Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz; Alimentazione max HF output (EIRP) del prodotto: 8 dBm.

Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Driver LED compatto compatibile con Casambi per l'integrazione in apparecchi di illuminazione. 2) Alimentazione LED a corrente costante. 3) Preparazione cavo. spingere. 4) Punto t/c. 5) Prodotto in Bulgaria. 6) Immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 7) Rete. 8) Ingresso. 9) Uscita. 10) Anno. 11) Settimana. 12) Suggerimento per il montaggio per una buona connessione radio. Integrare il dispositivo in un involucro può influenzare il campo wireless, in particolare nel caso di superfici di metallo. Di conseguenza il campo wireless va verificato dopo l'integrazione. 13) Non posizionare cavi elettrici di alimentazione LED entro o vicino all'area. 14) Distanza minima raccomandata dalle parti metalliche. 15) Posizionamento dell'antenna del trasmettitore radio integrato. 16) Frequenza radio. 17) Protocollo wireless. 18) Campo wireless. 19) 10 m campo visivo

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(E) Indicações de instalação e funcionamento (fonte de alimentação LED integrada): Conecte solo tipo de carga LED. El módulo LED se apaga cuando la tensión de salida está fuera del intervalo de tensión indicado en el driver.

Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): No conecte las salidas de dos o más unidades. La superficie metálica de la parte inferior del driver LED del OT Wi 40 NFC CA LP cuenta con aislamiento doble frente a la red eléctrica y la interfaz DALI. La superficie metálica también ofrece aislamiento básico de SELV frente a la salida LED. Ajuste de la corriente de salida: mediante programación de software con comunicación de campo cercano (NFC) solo con la red en modo apagado. Para más información sobre comunicación de campo cercano (NFC) consulte Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales 21/22. La longitud total máxima de las líneas 21/22 sin módulo es de 2 m.

En la aplicación existen dos posibilidades para desemparejar un dispositivo habilitado para Casambi de una red. 1. Vaya a la pestaña «Luminarias» y pulse «Editar». Para desemparejar una luminaria, pulse la «X» que aparecerá en la esquina del icono de la luminaria correspondiente. O bien puede pulsar dos veces el icono de una luminaria para abrir la pantalla de «propiedades de la luminaria», y después desplazarse hacia abajo y pulsar «Desemparejar dispositivo». 2. Vaya a la pantalla «Dispositivos cercanos» que se encuentra bajo la pestaña «Más». Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo». La luminaria se desemparejará si usted tiene derechos de modificación (administrador) de la red. Si no tiene derechos de modificación de la red a la que está emparejado el dispositivo, deberá tener acceso al interruptor de alimentación del dispositivo para poder desemparejarlo. Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo» y la aplicación abrirá la pantalla «Desemparejar». Pulse el botón «Inicio» y aparecerá una «Barra de tiempo» naranja que empezará a moverse por la pantalla. Durante el tiempo que tarda la barra en desplazarse por la pantalla, apague el interruptor y vuelva a encenderlo. De esta manera se desemparejará el dispositivo. Si se ha llevado a cabo con éxito, aparecerá un mensaje indicando que la luminaria se ha desemparejado. Si no lo ha logrado, inténtelo de nuevo pero apague y encienda el equipo más lentamente (esto puede ser necesario para los dispositivos que utilizan una fuente de alimentación adicional, como un CBU-PWM4). Si sigue sin conseguirlo, es probable que el interruptor de alimentación no sea el correcto para el dispositivo que está tratando de desemparejar.

Iluminación de emergencia. Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Anexo I y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo.

Descargue la aplicación Casambi desde App store o Google play. Para el correcto funcionamiento de la app Casambi consulte la página web de Casambi: <http://www.casambi.com>. La aplicación Casambi es proporcionada por Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad por la aplicación Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de la aplicación Casambi. Los servicios en la nube Casambi los proporciona Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad por los servicios en la nube Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de los servicios en la nube Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la conectividad de los productos Casambi-ready de Inventronics GmbH con cualquier otro producto Casambi-ready.

Por la presente, Inventronics GmbH declara que los equipos de radio tipo OT Wi 15 NFC CA LP OT Wi 25 NFC CA LP y OT Wi 40 NFC CA LP cumplen la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en el siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com.

Rango de frecuencias NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Rango de frecuencias Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz; Potencia máx. de salida HF (ERP) del producto: 8 dBm.

Asistencia técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Driver de LED compacto habilitado para Casambi para la integración de las luminarias. 2) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 3) Preparación del cableado, pulsar el botón. 4) Punto c). 5) Fabricado en Bulgaria. 6) La imagen solo es de referencia, la impresión válida se encuentra en el producto. 7) Red. 8) Entrada. 9) Salida. 10) Año. 11) Semana. 12) Consejo de instalación para una adecuada conexión por radio. La integración del dispositivo en una carcasa puede afectar al alcance inalámbrico, en particular si la superficie es metálica. Por consiguiente, el alcance inalámbrico necesita verificarse tras la integración. 13) No coloque la tensión de red ni los cables de suministro LED dentro o cerca de esta área. 14) Distancia mínima recomendada con respecto a piezas metálicas. 15) Colocación de la antena de transmisión por radio integrada. 16) Frecuencia de radio. 17) Protocolo inalámbrico. 18) Rango inalámbrico. 19) 10 m campo visual

(P) Informação de instalação e funcionamento (fonte de alimentação LED embutida): Ligue apenas o tipo de carga LED. O desligamento do módulo LED ocorre quando a tensão de saída estiver fora do intervalo de tensão especificado no controlador.

Informação sobre ligação dos cabos (fig. A): Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. A superfície de metal na parte inferior do driver de LED do OT Wi 40 NFC CA LP proporciona um isolamento duplo na rede elétrica e interface DALI, e a superfície de metal também proporciona isolamento básico SELV na saída de LED. Regulação da corrente de saída = via software de programação utilizando Near Field Communication (NFC) – apenas com a tensão de rede desligada. Para NFC (Near Field Communication), consulte Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21/22. Linhas 21/22 máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos.

Há dois lugares na aplicação onde pode desemparejar um dispositivo compatível com Casambi de uma rede. 1. Vaya a la pestaña «Luminarias» y toque «Editar». Para desemparejar una luminaria, toque la «X» que aparecerá en el canto del icono de la luminaria relevante. Podrá también tocar dos veces el icono de una luminaria para abrir el área de «propiedades da luminaria», e depois descer e tocar em «Desemparehar dispositivo». 2. Acceda ao «Dispositivos próximos» abaixo do separador «Mais». Toque no dispositivo que deseja desemparehar e selecione «Desemparehar dispositivo». Isso irá desemparehar a luminaria se tiver direitos de alteração (administrador) na rede. Se não tiver os direitos de alteração na rede a que o dispositivo está emparelhado, deverá ter acesso ao interruptor de energia dos dispositivos para poder desemparehar. Toque no dispositivo que deseja desemparehar e selecione «Desemparehar dispositivo». A aplicação abrirá o ecrã «Desemparehar». Toque no botão «Iniciar». Aparecerá uma «Barra de tempo» cor-de-laranja que começará a mover-se através do ecrã. Durante o tempo que leva a barra a mover-se através do ecrã, desligue e volte a ligar o interruptor de energia. Isto deverá desemparehar o dispositivo. Se o procedimento for bem sucedido, uma mensagem indicará que a luminária foi desemparehada. Se não for bem sucedido, tente novamente mas volte a ligar e desligar a energia mais lentamente (isto pode ser necessário para dispositivos que utilizam uma fonte de alimentação adicional, tal como uma CBU-PWM4). Se ainda assim não conseguir, é possível que não for bem sucedido, é possível que o interruptor de energia não seja correto para o dispositivo que está a tentar desemparehar.

Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumple os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco.

Faça o download da aplicação Casambi na App Store ou em Google Play. Para informações sobre o funcionamento correto da aplicação Casambi, consulte o Web site: <http://www.casambi.com>. A Casambi App é fornecida pela Casambi. A Inventronics GmbH não assume a responsabilidade pela Casambi App e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho da Casambi App. Os serviços de nuvem da Casambi são lhe fornecidos pela Casambi. A Inventronics GmbH não assumirá a responsabilidade pelos serviços de nuvem da Casambi e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho dos serviços de nuvem da Casambi. A Inventronics GmbH não assumirá a responsabilidade por e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a conectividade dos produtos Inventronics GmbH compatíveis com Casambi ou Casambi-ready com qualquer outro produto Casambi-ready.

Pelo presente, Inventronics GmbH declara que os tipos de equipamentos de rádio OT Wi 15 NFC CA LP OT Wi 25 NFC CA LP e OT Wi 40 NFC CA LP cumprem com a Diretiva 2014/53/EU. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no seguinte site da internet: www.inventronicsglobal.com.

Gama de frequências NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Gama de frequências Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz; Potência máx. de saída HF (p.i.r.e.) do produto: 8 dBm.

Assistência técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Driver de LED compacto compatível com Casambi para integração de luminárias. 2) Alimentação elétrica do LED por corrente constante. 3) Preparação dos fios. Empurrar. 4) Ponto c). 5) Fabricado na Bulgária. 6) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 7) Linha de alimentação elétrica. 8) Entrada. 9) Saída. 10) Ano. 11) Semana. 12) Sugestão de montagem para uma conectividade de rádio adequada. A integração do dispositivo num invólucro poderá afetar o alcance sem fio, principalmente em superfícies metálicas. Portanto, é necessário verificar o alcance sem fio após a integração. 13) Não coloque nenhuma tensão de rede ou fios de alimentação LED dentro ou perto desta área. 14) Distância mínima recomendada para peças metálicas. 15) Colocação da antena do transmissor de rádio integrado. 16) Frequência de rádio. 17) Protocolo sem fios. 18) Alcance sem fios. 19) Linha de visão de 10 m

(GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (αναυτήματη προφοδία LED): Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED. Η μονάδα LED απενεργοποιείται όταν η τάση εξόδου είναι εκτός του εύρους τάσης που έχει οριστεί για τον οδηγό.

Πληροφορίες καλωδίου (βλ. εικ. Α): Μην συνδέετε τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Η μεταλλική επιφάνεια στην κάτω πλευρά του οδηγού του OT Wi 40 NFC CA LP διαθέτει διπλή μόνωση έναντι της παροχής ρεύματος δικτύου και της διασπαράξης DALI, ενώ η μεταλλική επιφάνεια διαθέτει βασική μόνωση SELV έναντι της εξόδου LED. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση Επικοινωνίας κοντινού πεδίου (NFC) μόνο σε κατάσταση αλκατος sem fio, primeiramente em uma superfície metálica. Portanto, é necessário verificar o alcance sem fio após a integração. 13) Não coloque nenhuma tensão de rede ou fios de alimentação LED dentro ou perto desta área. 14) Distância mínima recomendada para peças metálicas. 15) Colocação da antena do transmissor de rádio integrado. 16) Frequência de rádio. 17) Protocolo sem fios. 18) Alcance sem fios. 19) Linha de visão de 10 m

συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες Υπάρχει δύο τρόποι για να πραγματοποιήσετε την κατάργηση της ζεύξης μιας συσκευής που συνεργάζεται με Casambi από ένα δικτύο. 1. Πληγαινετε στην καρτέλα «Φωτιστικά» και πατήστε «Επιβεβαιώστε». Καταργήστε τη ζεύξη με το φωτιστικό πατώντας το «X» που θα εμφανιστεί στη διασπαράξη για το δικτύο. Αν δεν έχετε δικαιώματα προτοποίησης για το δικτύο με το οποίο έχει γίνει η ζεύξη της συσκευής, για να μπορέσετε να την καταργήσετε, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στον διακόπτη προφοδίας της συσκευής. Πατήστε την επιλογή της συσκευής που θέλετε να καταργήσετε, επιλέξτε «Κατάργηση ζεύξης» και η εφαρμογή θα ανοίξει την οθόνη «Κατάργηση». Πατήστε το πλήκτρο «Εκκίνηση» και θα εμφανιστεί μια προκατάλη «Γραμμή χρόνου», η οποία θα αρχίσει να κινείται κατά μήκος της οθόνης. Μέχρι να μετακινήσει η γραμμή κατά μήκος της οθόνης, κλείστε και ξαναотίστε τον διακόπτη προφοδίας. Αυτή η ενέργεια πρέπει να επαναληφθεί στην κατάργηση της ζεύξης. Αν η κατάργηση της ζεύξης είναι επιτυχής θα εμφανιστεί μήνυμα που θα σας ενημερώνει ότι η ζεύξη με το φωτιστικό καταργήθηκε. Αν δεν είναι επιτυχής θα αναδοκμάστε, αλλά αυτή τη φορά κλείστε και ανοίξτε τον διακόπτη πιο αργά (αυτό μπορεί να χρειαστεί για συσκευές που χρησιμοποιούν πρόοθη προφοδία, όπως είναι CBU-PWM4). Αν η κατάργηση της ζεύξης εξακολουθεί να είναι ανεπιτυχής τότε είναι πιθανόν ο διακόπτης να μην είναι κατάλληλος για τη συσκευή που προσπαθείτε να καταργήσετε.

Φωτιστικό έκτακτης ανάγκης: Η προφοδία LED είναι σύμφωνη με το EN 61347-2-13 και είναι adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco.

Προστασιοποιήστε Αλίη της εφαρμογής Casambi από το App store ή από το Google play. Για τη συστή λειτουργία της εφαρμογής Casambi ανατρέξτε στον ιστότοπο της Casambi: <http://www.casambi.com>. Η εφαρμογή Casambi παρέχεται από την Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για την εφαρμογή Casambi και δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή/και την απόδοση της εφαρμογής Casambi. Οι υπηρεσίες cloud Casambi παρέχονται από την Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για τις υπηρεσίες cloud Casambi και δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή/και την απόδοση των υπηρεσιών cloud Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη και δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη συνδεσιμότητα των προϊόντων της Inventronics GmbH που διαδέχονται Casambi με ομοιόδημο τρόπο από προϊόντα ενωμάτων Casambi.

Δε το παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι οι ραδιοφωνικοί εξοπλισμοί τύπου OT Wi 15 NFC CA LP OT Wi 25 NFC CA LP e OT Wi 40 NFC CA LP είναι σύμφωνοι με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο παρακάτω διεύκτυπο διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com.

Εύρος συχνότητας NFC: 13 553 – 13 567 kHz. Εύρος συχνότητας Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz. Μέγιστη έξοδος HF (ERP) του προϊόντος: 8 dBm.

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(N) Installations- og driftsinformation (indbygget LED-strømforsyning): Koble kun til LED-belastningsmodul. LED-modulen bærer slått når udgangsspændingen er udenfor spenningsområdet som er angivet på drifven.

Kablingsinformation (se fig. A): Ikke koble sammen utgangene fra to eller flere enheder. Metalloverfladen på LED-driversens underside på OT WI 40 NFC CA LP er dobbeltisoleret mod netdrift- og DALI-grænseflade, metalloverfladen er også SELV grundleggende isoleret mod LED-utgang. Justering af udgangsstrøm = via programmeringsprogrammering ved bruk av nærfeltkommunikation (NFC) kun når strømmen er slått av. For nærfeltkommunikation (NFC): Se Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Enheden er permanent skadet hvis strømmet brukes til terminalene 21/22. Ledningene 21/22 maks. 2 m full lengde ekskl. moduler.

Det er to steder i appen hvor du kan koble en Casambi-aktivert enhed fra et nettverk. 1. Gå til «Armatyrer»-fanen og trykk på «Rediger». Koble fra en armatur ved å trykke på (X) som vises i hjørnet av det aktuelle armaturikonet. Du kan også dobbeltrykke på et armaturikon for å åpne «Armatyregenskaper»-skjermen, og deretter bla ned og trykke på «Koble fra enhet». 2. Gå til «Enheter i nærheten»-skjermen som du finner under «Men»-fanen. Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av, og velg «Koble fra enheten». Dette vil oppheve sammenkoblingen av armaturen hvis du har endringsrettigheter (administratorrettigheter) til nettverket. Hvis du ikke har endringsrettighetene til nettverket som enheten er sammenkoblet til, må du ha tilgang til enhetens strømbrøyter for å kunne koble fra. Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av og velg «Opphev sammenkobling av enhet», så vil appen åpne «Opphev sammenkobling-skjermen. Trykk på «Start»-knappen så vil en oransje «tidslinje» vises og begynne å bevege seg over skjermen. I løpet av tiden det tar for stangen å bevege seg over skjermen, slå strømbrøyten av og på igjen. Dette bør koble fra enheten. Hvis frakoblingen lykkes, kommer en melding om at armaturen har blitt opphevet. Hvis det ikke lykkes, prøv igjen, men slå strømmen av og på igjen senere (Dette kan være nødvendig for enheter som bruker en ekstra strømforsyning, for eksempel CBU-PWM4). Hvis frakoblingen fremdeles ikke mislykkes, er strømbrøyten sannsynligvis ikke riktig for enheten du prøver å koble fra.

Nøddys: Denne LED-strømforsyningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg J og er egnet for nødlysarmaturer i henhold til EN 60598-2-22, med unntak av de som blir brukt i høysirkområder.

Last ned Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For korrekt funksjon for Casambi-appen, se Casambi-nettside: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til deg av Casambi. Inventronics GmbH påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-appen og gir ingen representasjon, verken uttrykke eller underforstått, om tilgjengeligheten og/eller ytelsen til Casambi-appen. Casambi-skytjenestene leveres til deg av Casambi. Inventronics GmbH påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-skytjenestene og gir ingen representasjon, verken uttrykke eller underforstått, om tilgjengeligheten og/eller ytelsen til Casambi-skytjenestene. Inventronics GmbH er ikke ansvarlig for gir og gir ingen erklæringer. Hverken uttrykkelige eller underforståtte, om tilkoblingsvennen til Casambi-kjære produkter fra Inventronics GmbH med andre Casambi-kjære produkter.

Inventronics GmbH erklærer herved at radioutstyretype OT WI 15 NFC CA LP OT WI 25 NFC CA LP OT WI 40 NFC CA LP er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Les teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internet-adresse: www.inventronicsglobal.com.

MFC-frekvensområde: 13 553-13 567 kHz; Bluetooth-frekvensområde: 2400-2483.5 MHz; Maks. HF-utgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm.

Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Casambi-kompatibel kompakt LED-driver for integrering i armatur. 2) Konstant strøm LED-strømforsyning. 3) Klargjøring av wire (kabel) Tryk inn. 4) t_c-punkt. 5) Laget i Bulgaria. 6) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 7) Strømmet. 8) Inngang. 9) Utgang. 10) År. 11) Uke. 12) Monteringsangvisning for riktig radioforbindelse. Ved å integrere enheten i et armatur, kan det trådløse området påvirkes, spesielt av metalloverflater. Derfor må det trådløse området bekrefte eller integrering. 13) Ikke plasser noen nettspenning eller ledningsstilførselledning innenfor eller nær dette området. 14) Anbefalt umiddelbar avstand til metalldele. 15) Plassering av integrert radiosenderantenne. 16) Radiofrekvens. 17) Trådløs protokoll. 18) Trådløs rekkevidde. 19) 10 m siktlinje

(DK) Installations- og driftsoplysninger (indbygget LED-strømforsyning): Tilslut kun LED-belastningslys. LED-modulet slukkes, når udgangsspændingen ligger uden for det spenningsområde, der er anført på drifven.

Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Forbind ikke udgangene fra to eller flere enheder. Metalloverfladen på LED-driversens underside på OT WI 40 NFC CA LP er dobbeltisoleret mod netstrøm og DALI-grænseflade. Desuden er metalloverfladen basis SELV-isoleret mod LED-output. Justering af udgangsstrøm = via programmeringssoftware ved hjælp af nærfeltkommunikation (NFC) og ved bruk af trådløst netværk. For flere oplysninger om nærfeltkommunikation (NFC) henvises til Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Enheden skades permanent, hvis netstrømmen tilsluttes klemmerne 21/22. Linjerne 21/22 maks. 2 m fuld længde eksklusive moduler.

Der er to steder i appen, hvor du kan fjerne parring af en Casambi-aktivert enhed fra et nettverk. 1. Gå til fanen «Armatyrer», og tryk på «Rediger». Fjern parring af et armatur ved å trykke på det (X), det vises i hjørnet av det relevante armaturikonet. Du kan også trykke to ganger på et armatur-ikon for å åpne skjermen «Armatyregenskaper», null og ned å trykke på «Fjern parring av enhet». 2. Gå til skjermen «Enheter i nærheten» under fanen «Mere». Tryk på den enhet, du ønsker at fjerne parring til, og velg «Fjern parring av enhet». Dette vil fjerne parringen med et armatur, hvis du har endringsrettigheter (administrator) til nettverket. Hvis du ikke har endringsrettighetene til det nettverk, som enheten er parret med, skal du have adgang til enhedens hovedstyrer for å kunne fjerne parringen. Tryk på den enhet, du ønsker at fjerne parring til, og velg «Fjern parring av enhet», så åpner appen skjermen «Fjern parring». Tryk på knappen «Start», så der vises en oransje «tidslinje», der bevegelse går på værs av skjermen. I mens denne blåske bevegelse går på værs av skjermen, skal du lukke for hovedstyrer og tænde den igen. Dette bør fjerne parring av enheten. Hvis det lykkes, vises der en besked om, at parring med et armatur er blevet fjernet. Hvis det ikke lykkes, så prøv igjen, men sluk og tænd for strømmen igjen mer langsomt (Dette kan være nødvendig for enheter, der bruger en ekstra strømforsyning; som f.eks. en CBU-PWM4). Hvis du stadig ikke har held med at fjerne parring av enheten, så er det muligvis tilfældigt, at hovedstyrer ikke er den rigtige for den enhet, du prøver at fjerne parring til.

Nøddelysning: Nøddelysning; Denne LED-strømforsyning opfylder bilag J af EN 61347-2-13 og er vellyknet til nødlysbelysningsarmaturer i henhold til EN 60598-2-22 med undtagelse af armaturer, der bruges på steder med højsirkopgaver.

Download Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For oplysninger om, hvordan Casambi-appen fungerer, henvises til Casambi websted: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til dig af Casambi. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for Casambi-appen og fremsætter ingen erklæringer, det være sig uttrykkelige eller underforståtte, om Casambi-appens tilgængelighed og/eller ydeevne. Casambi-skytjenestene leveres til dig af Casambi. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for Casambi-skytjenestene og fremsætter ingen erklæringer, det være sig uttrykkelige eller underforståtte, om Casambi-skytjenesternes tilgængelighed og/eller ydeevne. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for og fremsætter ingen erklæringer, hverken uttrykkelige eller underforståtte, om mulighederne for tilslutning af Casambi-kompatible produkter fra Inventronics GmbH til andre Casambi-kompatible produkter.

Inventronics GmbH erklærer herved, at radioutstyretype OT WI 15 NFC CA LP, OT WI 25 NFC CA LP og OT WI 40 NFC CA LP overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.inventronicsglobal.com.

MFC-frekvensområde: 13 553-13 567 kHz; Bluetooth-frekvensområde: 2400-2483.5 MHz; Maks. HF-udgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm.

Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

1) Casambi-kompatibel kompakt LED driver til armaturintegration. 2) Konstant strøm LED strømforsyning. 3) Forberedelse af ledning. Tryk ind. 4) t_c-punkt. 5) Fremstillet i Bulgarien. 6) Billede er kun til reference, gyldigt tryk på produktet. 7) Netstrøm. 8) Inngang. 9) Output. 10) År. 11) Uge. 12) Monteringsstift til korrekt radioforbindelse. Hvis enheden integreres i et hus, kan det påvirke den trådløse rekkevidde – især med metalloverflader. Derfor skal den trådløse rekkevidde efterprøves efter integrering. 13) Placer ikke nogen spænding eller LED-forsyningskabel inde for eller nær ved dette område. 14) Anbefalt minimumsafstand til metalldele. 15) Placering af integreret radiosenderantenne. 16) Radiofrekvens. 17) Trådløs protokoll. 18) Trådløs rekkevidde. 19) 10 m synsfelt

(Z) Informace k instalaci a provozu (včetně napájecího zdroje pro LED): Připojte výhradně LED zdrojového typu. Modul LED se vypne, když je výstupní napětí mimo rozsah napětí udaného vodičem.

Informace k zapojení (viz obr. A): Nespojujte výstupy dvou nebo více jednotek. Kovový povrch na spodní straně vodičů LED OT WI 40 NFC CA LP má dvojnásobnou izolaci proti síti a rozhraní DALI, kovový povrch má také základní izolaci SELV proti výstupu LED. Nastavení výstupního proudu = prostřednictvím programovacího softwaru s využitím technologie Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého síťového napájení. Informace o technologii NFC (Near Field Communication) naleznete na stránkách Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Jednotka je trvale poškozena, jestliže je na svorky 21/22 připojeno síťové napětí. Vedení 21/22 max. 2 m plná délka bez modulu.

V aplikaci jsou dvě místa, kde můžete zrušit spárování zařízení vyvábeného funkcí Casambi se sítí. 1. Přejděte na kartu „Svítidla“ a klepněte na možnost „upravit“. Spárování svítidla zrušíte klepnutím na možnost (X), které se zobrazí v rohu příslušné ikony svítidla. Můžete také dvakrát klepnout na ikonu svítidla, čímž otevřete obrazovku „Vlastnosti svítidla“, a poté přejděte dolů a klepněte na možnost „Zrušit spárování zařízení“. 2. Přejděte na obrazovku „Blízka zařízení“, kterou najdete na kartě „Další“. Klepněte na zařízení, jehož spárování chcete zrušit, a vyberte možnost „Zrušit spárování zařízení“. Tím zrušíte spárování svítidla, pokud máte modifikaci (administrátorská) práva k síti. Pokud nemáte práva k úpravám sítě, se kterou je zařízení spárováno, musíte mít přístup k vypínací zařízením, abyste mohli spárování zrušit. Klepněte na zařízení, jehož spárování chcete zrušit, a vyberte možnost „Zrušit spárování zařízení“ a aplikace otevře obrazovku „Zrušit spárování“. Klepněte na tlačítko „Start“ a na obrazovce se objeví oranžová „časová lišta“, která se začne pohybovat po obrazovce. Během doby, po kterou se lišta pohybuje po obrazovce, vyplňte a znovu zapněte svítidlo. Sítí se zruší spárování zařízení. Pokud se zrušení spárování podaří, zobrazí se zpráva, že spárování svítidla bylo zrušeno. Pokud se to nepodaří, zkuste to znovu, ale vyhněte se zapojení napájecího terminálu (to může být nutné v zařízeních, která používají jiný zdroj napájení; například CBU-PWM4). Pokud se stále nedaří zrušit párování, je pravděpodobně, že vypínací napájecí zdroj není parován, které se snažíte zrušit, správné nastavení.

Bezpečnostní osvětlení: Tento zdroj napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy ČSN EN 61347-2-13 a je vhodný pro bezpečnostní osvětlení podle normy ČSN EN 60598-2-22 kromě těch, které se používají v oblastech s vysokými riziky.

Stáhněte si aplikaci Casambi z App Store nebo z Google play. Pro bezproblémové fungování aplikace Casambi navštivte webovou stránku společnosti Casambi: <http://www.casambi.com>. Autorem aplikace Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost za aplikaci Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti a/nebo výkonu aplikace Casambi. Autorem cloudových služeb Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost za cloudové služby Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti a/nebo výkonu cloudových služeb Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o propojitelnosti výrobků společnosti Inventronics GmbH připravených pro Casambi s jakýmkoli jinými výrobky připravenými pro Casambi.

Společnost Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OT WI 15 NFC CA LP, OT WI 25 NFC CA LP a OT WI 40 NFC CA LP jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com.

Frekvencní rozsah: 13 553 – 13 567 kHz; frekvencní rozsah Bluetooth: 2400 – 2483.5 MHz; Max. HF výstupní výkon (EIRP) produkt: 8 dBm.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Kompaktní zdroj LED pro integraci do svítidel vhodný pro Casambi. 2) Napájení LED konstantním proudem. 3) Příprava vodiče. Svolka s přívodním kontaktem. 4) bod měření teploty t_c. 5) Vyrobeno v Bulharsku. 6) obrázek jen jako referenční, platný potisk je na výrobku. 7) síťový proud. 8) vstup. 9) výstup. 10) rok. 11) týden. 12) montážní stift pro zajištění správné bezdrátové komunikace. Pokud zařízení uzavřete do pouzdra, může to mít vliv na dosah bezdrátového signálu, zejména kvůli kovovému povrchu. Po uzavření do pouzdra proto ověřte dosah bezdrátového signálu. 13) do tohoto prostoru d₀ je jeho blízkost neumožňuje žádné síťové napájecí vodiče nebo vodiče pro napájení LED. 14) doporučená minimální vzdálenost od kovových prvků. 15) umístění integrované antény rádiového vysílání. 16) rádiová frekvence. 17) bezdrátový protokol. 18) bezdrátový rozsah. 19) 10 m optického dosahu

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(RU) Информация по монтажу и использованию (встроенный источник электропитания LED): Подключайте только тип нагрузки LED. Светодиодный модуль выключится, когда рабочее напряжение выйдет за пределы диапазона, указанного на драйвере.

Информация о подключении (см. рис. А). Не соединяйте выходы двух или более устройств. Защита металлической поверхности на нижней части светодиодного драйвера устройства OT Wi 40 NFC CA LP относительно сети и интерфейса DALI обеспечивается двойной изоляцией, относительно выхода светодиодного модуля – базовой SELV-изоляция. Выходной ток регулируется с помощью программного обеспечения для программирования через NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) только в режиме отключения сетевого питания. Если требуется NFC, воспользуйтесь программой Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Устройство будет необратимо повреждено, если сетевое питание будет подано к клеммам 21/22. Выходы 21/22 макс. общая длина – 2м, искл. модули.

В приложении можно отвязать устройство с поддержкой Casambi от сети двумя способами. 1. Откройте вкладку "Светильники" и нажмите "Изменить". Чтобы отвязать светильник, нажмите "X" в углу соответствующего значка светильника. Также можно открыть экран "Свойства светильника", дважды нажав значок светильника, затем прокрутить вниз и выбрать пункт "Отвязать устройство". 2. На вкладке "Дополнительно" перейдите на экран "Устройства поблизости". Выберите устройство, которое нужно отвязать, и нажмите "Отвязать устройство". Если у вас есть права (администратора) на действия с сетью, светильник будет отвязан. Если у вас нет прав на действия с сетью, к которой привязано устройство, вам потребуется доступ к переконфигурации питания устройства, чтобы отвязать светильник. Выберите устройство, которое нужно отвязать, и нажмите "Отвязать устройство". В приложении откроется экран "Отвязать". Нажмите кнопку "Начать". Появится оранжевый элемент "Временная шкала", который будет двигаться по экрану. Во время движения шкалы необходимо быстро выключить переключатель питания и включить снова. Это позволяет отвязать устройство. В случае успешного отвязывания появится сообщение о том, что светильник отвязан. В случае неудачи попробуйте повторить описанные действия, но в этот раз выключите и включите питание медленнее (это может потребоваться для устройств, использующих дополнительный источник питания, например CBU-PWM4). Если все равно не удается отвязать устройство, это может говорить о том, что переключатель питания не соответствует устройству, которое вы отвязываете.

Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61747-12, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22, кроме устройств, используемых в зонах повышенной опасности.

Загрузите приложение Casambi из App Store или Google Play. Информацию о правильной работе приложения Casambi см. на веб-сайте <http://www.casambi.com>. Приложение Casambi предоставляется вам компанией Casambi. Компания Inventronics GmbH не несет ответственность за приложение Casambi и не делает никаких заявлений, явных или подразумеваемых, о доступности и/или производительности приложения Casambi. Облачные службы Casambi предоставляются вам компанией Casambi. Компания Inventronics GmbH не несет ответственность за облачные службы Casambi и не делает никаких заявлений, явных или подразумеваемых, о доступности и/или производительности облачных служб Casambi. Inventronics GmbH не несет ответственность и не делает никаких явных или подразумеваемых заявлений относительно возможности подключения продуктов Inventronics GmbH с поддержкой Casambi к любым другим продуктам с поддержкой Casambi.

Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиоборудования OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP и OT Wi 40 NFC CA LP соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronicsglobal.com.

Диапазон частот NFC: 13 553–13 567 кГц; Диапазон частот Bluetooth: 2400–2483.5 МГц; Макс. выход (СИИМ) продукта: 8 дБм.

Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com

1) Компактный светодиодный драйвер Casambi для интеграции светильников. 2) Питание светодиодов постоянным током. 3) Подготовка провода. 4) вставка нахлестом. 4) датчик контроля температурного режима. 5) Сделано в Болгарии. 6) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте. 7) электросеть. 8) вход. 9) выход. 10) год. 11) неделя. 12) Советы по проведению монтажа, которые помогут установить качественную радиосвязь. При встраивании устройства в корпус может уменьшаться радиус действия бес-проводной связи. В частности, его могут сокращать металлические поверхности. Следовательно, после встраивания нужно проверить радиус действия беспроводной связи. 13) Не прокладываете внутри или рядом с этой областью силовые кабели или провода, используемые для подачи питания на светодиоды. 14) Рекомендуемое минимальное расстояние до металлических изделий. 15) Расположение встроенной антенны радиопередатчика. 16) радиочастота. 17) беспроводной протокол. 18) радиус действия беспроводной сети. 19) зона прямой видимости: 10 м

(KZ) Аппараты орнату жене колдану туралы ақпарат (енгізілген жарық диодтың қуат көзі): Тек жарық диодының жүктеме түріне қосыла арналған. Шығыс кернеу драйверде берілген кернеу диапазонынан тыс болғанда, жарық диодының модулі өшіп қалады.

Сымдар жүйесі туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз): Екі не одан артық блоктың шығыстарын қоспаңыз. Жарықдиодты драйвердің төменгі жағындағы металл бөт желіден және OT Wi 40 NFC CA LP интерфейсінен қорғайтын қосарлы оқшаулау жұмысын тұрады, сонымен қатар жарықдиод шығысынан қорғайтын SELV негізгі оқшаулау жүйесіне ие. Шығыс тоғын реттеу жақын өріс байланысын (NFC) пайдаланып, бағдарламалық жасақтаманы арқылы желінің өшіру режимінде ғана іске асады. Жақын өріс байланысы (NFC) туралы қосымша ақпаратты Tuner4TRONIC бағдарламалық жасақтамасынан қараңыз: www.inventronics-light.com/t4t. Егер электр желісі 21/22 терминалдарына 21/22 желілеріне, барынша ұзындығы 2 м модульдеріне қатысты қолданылса, қондырғы тұрақты түрде істен шығады.

Қосымшада Casambi қолданбасы қосылған құрылғыны желіден ажыратуа болатын екі жер бар. 1. "Жарықшамдар" бөліміне өтіп, "өңдеу" түймесін басыңыз. Сөйкес жарықшамдар белгішесінің бұрышында пайда болатын ("X") түймесін басу арқылы жарықшамды ажыратыңыз. Сондай-ақ "жарықшам сипаттары" экранын ашу үшін жарықшам белгішесін екі рет басуға болады, содан кейін төмен айналдырып, "Құрылғыны ажырату" түймесін басыңыз. 2. "Қосымша" бөлімінің астыңғыда "Жақын жердегі құрылғылар" экранына өтіңіз. Ажыратқыңыз келетін құрылғыға басып, "Құрылғыны ажырату" опциясын таңдаңыз. Желіге өзгерту (күмілгі) құқықтарыңыз бар болса, жарықшам жұптан ажыратылады. Құрылғы жұптастырылған желіге өзгерту құқықтарыңыз жоқ болмаса, ажырату үшін құрылғылардың қуат қосқышына рұқсатыңыз болуы керек. Ажыратқыңыз келетін құрылғыға басып, "Құрылғыны ажырату" опциясын таңдаңыз, сол кезде қосымша "Ажырату" экранын ашады. "Іске қосу" түймесін басыңыз, сол кезде қызғылт сары түсті "Уақыт шалқасы" пайда болып, экранда жылжи бастайды. Жолақ экран бойымен қозғалып жатқан уақытта қуат қосқышын өшіріп, қайта қосыңыз. Бұл әрекет құрылғыны ажыратуы керек. Ажырату сәтті аяқталса, жарықшамның ажыратылғаны туралы хабар көрсетіледі. Сәтсіз аяқталған болса, әрекетті қайталаңыз, бірақ құтыты өшіріп, қайтадан баяу қосыңыз (Бұл қосымша қуат көзін тұтынатын құрылғылар үшін қажет болуы мүмкін; CBU-PWM4 сияқты). Ажырату сәтсіз аяқталып жатса, сіз ажыратуға тырысып жатқан құрылғы үшін қуат қосқышы дұрыс емес болуы мүмкін.

Апаттық жағдайда жарықтандыру: Бұл жарықдиодты қуат көзі EN 61347-2-13 стандартының J қосымшасындағы талаптарға сәйкес келеді және жоғары қауіп бар талсырма аймақтарын санамғағанда, EN 60598-2-22 стандартына сәйкес апаттық жағдайда жарықтандыру жабдықтары үшін жарамды.

App Store немесе Google Play дүкенінен Casambi қолданбасын жүктеп алыңыз. Casambi қолданбасын дұрыс қолдану үшін, Casambi веб-сайтын (<http://www.casambi.com>) қараңыз. Casambi қолданбасын Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics GmbH компаниясы Casambi қолданбасы үшін жауапкершілікті өз мойнына алмайды және Casambi қолданбасының қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды. Casambi бұлт қызметтерін Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics GmbH компаниясы Casambi бұлт қызметтері үшін жауапкершілікті өз мойнына алмайды және Casambi бұлт қызметтерінің қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды. Inventronics GmbH компаниясының Casambi дайын өнімдерінің кез келген басқа Casambi дайын өнімдерімен қосылуы туралы жауапкершілікті өз мойнына алмайды және қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды.

Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP және OT Wi 40 NFC CA LP радиожабдық түрлерінің 2014/53/ЕС Директивасындағы талаптарға сәйкес келетінін хабарлайды. ОЕ талаптарына сәйкес жөніндегі декларацияның толық мәтіні мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronicsglobal.com.

NFC жиілік ауқымы: 13 553 – 13 567 кГц; Bluetooth жиілік ауқымы: 2400 – 2483.5 МГц; Өнімнің максималды HF шығыс қуаты (EIRP): 8 дБм.

Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com

1) Жарықшамдарды біріктіруге арналған Casambi дайын ықшам жарық диодты драйвері. 2) Тұрақты LED ток көзі. 3) Сымды дайындау. Итеру. 4) Тб нүктесі. 5) Болгарияда жасалған. 6) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде. 7) Электр желісі. 8) Кіріс. 9) Шығыс. 10) Жыл. 11) Алта. 12) Радио байланыс дұрыс болатындай етіп орнату туралы кеңес. Құрылғыны корпуспен біріктіре отырып, сымсыз байланыс ауқымын, атап айтқанда, металл беттермен зақымдан алуға болады. Сондықтан біріктіргеннен кейін сымсыз байланыс ауқымын тексеру қажет 13) Бұл аймақта не оған жақын кернеу ешір қуат кернеуі бар сымды немесе ЖШД қуат сымдарын қоймаңыз. 14) Металл заттарға дейінгі ұсынылған минималдық қашықтық. 15) Біріктірілген радио таратқыш антеннаны орналастыру. 16) Жоғары жиілік. 17) Сымсыз байланыс протоколы. 18) Сымсыз байланыс ауқымы. 19) 10 м көру сызығы

OPTOTRONIC® LED Power Supply

H Beépítési és működési információk (bővebben LED-tépegység): Csak LED-es fényforrások csatlakoztathatók. A LED-modul kábelcsoport, ha a kimeneti feszültségű túllépi a transzformátoron megadott feszültségtartományt.

Vezeletkézi információ (lásd A rajz): Ne csatlakoztassa egymáshoz két vagy több egység kimenetét. Az OT WI 40 NFC CA LP LED-transzformátorának alján található fémművelő dupla szigetelvény a főhőhálózat és a DALI interfészől, és alapvető SELV-szigeteléssel van ellátva a LED-kimenetel szemben. A kimeneti áramerősség szabályozása szoftveresen programozható az NFC-n (Near Field Communication) keresztül, csak feszültségmentesített módban. A Near Field Communication (NFC) használatához lásd a Tuner4TRONIC szoftvert: www.inventronics-light.com/141. A készülék töltékmentes, ha a hálózati feszültség a 21/22 terminálra kerül. A 21/22 végpontokon lévő vezeték maximális hossza 2 m.

Az alkalmazáson belül két helyen választhatja le a párosított Casambi-kompatibilis eszközöket a hálózatról. 1. Lépjen a „Világítótetek” lapra, majd koppintson a „Szerkesztés” gombra. Egy világítótétel leválasztásához koppintson az adott világítótétel ikonjának sarkában megjelenő („X”) jellel. Azt is megteheti, hogy duplán koppintjon egy világítótétel ikonjára, hogy megnyíljon a „Világítótétel tulajdonosa” képernyő, majd legördet, és rákoppint az „Eszköz leválasztása” lehetőségre. 2. Lépjen a „Továbbá” lapon található „Kézi eszközök” képernyőre. Koppintson a leválasztani kívánt eszközre, majd válassza az „Eszköz leválasztása” lehetőséget. Akkor tudja ilyen módon leválasztani a világítótételt, ha rendelkezik módosítási (rendszergazdái) jogosultságokkal a hálózaton. Ha nem rendelkezik módosítási jogosultságokkal az a hálózaton, amelyhez az eszköz párosítva van, akkor a leválasztáshoz hozzá kell férnie az eszköz főkapcsolójához. Koppintson a leválasztani kívánt eszközre, majd válassza az „Eszköz leválasztása” lehetőséget. Ekkor az alkalmazás megnyitja a „Leválasztás” képernyőt. Koppintson az „Indítás” gombra. Ekkor egymástól kezd a képernyőn egy narancssárga visszacsúszható sáv. Mialatt a sáv végighalad a képernyőn, kapcsolja a főkapcsolót ki, majd ismét be. Ezzel leválasztja az eszközt. Ha a leválasztás sikeres, úgy izenetet tájékoztatja arról, hogy a világítótétel le lett választva. Ha nem sikerült a leválasztás, próbálkozzon újra, de ezúttal lassabban kapcsolja ki a készüléket (erre olyan eszközöknél lehet szükséges, amelyek jeleznek tápegységig, például CBU-PWM4 egységet használják). Ha a leválasztás továbbra is sikertelen, akkor a főkapcsoló valószínűleg nem ahhoz az eszközökhöz való, amelynek a leválasztásával próbálkozik.

Vészvilágítás: Ez a LED-tépegység megfelel az EN 61347-2 13 szabvány J mellékletének, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vészvilágítás-lámpákkal való használatra, kivéve a kockázatos területen használt lámpákat.

A Casambi alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból töltheti le. A Casambi alkalmazás használatát útmutatóját keresse fel a Casambi webhelyén: <http://www.casambi.com>. A Casambi alkalmazás szolgáltatója a Kereset. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi alkalmazásért, és semmilyen kifejezett vagy hallgatlagos garanciát nem vállal a Casambi alkalmazás rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. A Casambi felhasználókatól szolgáltatója a Kereset. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi felhasználókatól rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. A Casambi felhasználókatól szolgáltatója a Kereset. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi felhasználókatól rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. A Casambi felhasználókatól szolgáltatója a Kereset. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi felhasználókatól rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. A Casambi felhasználókatól szolgáltatója a Kereset. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi felhasználókatól rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan.

Az Inventronics GmbH ezúttal kijelenti, hogy az OT WI 15 NFC CA LP, OT WI 25 NFC CA LP és az OT WI 40 NFC CA LP típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai uniós megfigyelésről nyilatkoztak teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronicsglobal.com.

NFC-frekvenciatartomány: 13 553 – 13 567 kHz; Bluetooth-frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz; A termék maximális HF kimeneti teljesítménye (EIRP): 8 dBm.

Műszaki támogatás: www.inventronicsglobal.com

- 1) Casambi-kompatibilis kompakt LED-transzformátor a világítótetek integrációjához.
- 2) Áramgenerátor LED tépegység.
- 3) Huzalok előkészítése, nyomtatás, 4) hővédelmi egység.
- 5) Készült Bulgáriában, 6) az ábra csak illusztráció, érvényes feltétel a termékén. 7) Hálózat.
- 8) Bemenet. 9) Kimenet. 10) Év. 11) Hét. 12) Rögzítési pont a megfelelő rádiókapcsolat érdekében. Az eszköz burkolata történő beépítés, különösen fémművelők esetében, hatással lehet vezeték nélküli hatótávolságra. Az eszköz vezeték nélküli hatótávolságát ezért ellenőrizni kell a beépítés után. 13) Ne helyezzen el hálózati áramellátást vagy LED áramellátást biztosító kábeleket a közelben. 14) Javaslott minimális távolság fém alkatrészekől. 15) Integrált rádió transzmitter antenna elhelyezése. 16) Rádiófrekvencia. 17) Vezeték nélküli protokoll. 18) Vezeték nélküli hatótávolság. 19) 10 m, látótávolságban

PL Waskazdókatyókatóca instalációját elvégzők (wubudovaný zasilac LED): Podlaczky tyko jeden typ obnornika LED. Modul LED zostane vylúčony, gdy napiecie vylúčonye bezdie poza zakresem napiecie podaným na sterowniku.

Waskazdókatyóca obkablownia (patrz rys.): Nie łączycze ze sobą wyjści dwóch lub większej liczby zasilaczy. Powierzchnia metalowa spodniej części sterownika LED produktu OT WI 40 NFC CA LP jest podwójnie izolowana od napiecia sieciowego i interfejsu DALI, ponadto powierzchnia metalowa ma podstawową izolację SELV od wyjścia LED. Regulacja prądu wyjściowego przez oprogramowanie korzystające z komunikacji bliskiego zasięgu NFC (ang. Near Field Communication (NFC)) tylko w trybie wyłączonyego napiecia sieciowego. Informacje o komunikacji bliskiego zasięgu (NFC) zawiera Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/141. Doprowadzenie napiecia do zacisków 21/22 spowoduje nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Maksymalna łączna długość przewodów 21/22 wynosi 2 m bez modułów.

W aplikacji znajdują się dwie lokalizacje, w których można usunąć z sieci urządzenie z włączoną usługą Casambi. 1. Przejdź na kartę „Oprawy” i dotknij opłaty. „Edytuj”. Rozład oprawę, naciskając symbol („X”) widoczny w rogu ikony odpowiedniej oprawy. Można również dotknąć dwukrotnie ikony oprawy, aby otworzyć ekran „Właściwości oprawy”, a następnie przewinąć w dół i dotknąć opłaty „Rozład urządzenia”. 2. Przejdź do ekranu „Urządzenia w pobliżu” dostępnego na karcie „Więcej”. Dotknij urządzenia, które chcesz rozładować, i wybierz opłaty „Rozład urządzenia”. Jeśli posiadasz uprawnienia (administratora) do wprowadzania modyfikacji w sieci, spowoduje to rozładowanie oprawy. Jeśli nie masz uprawnień do wprowadzania modyfikacji w sieci, z którą urządzenie jest sparowane, musisz uzyskać dostęp do włącznika zasilania urządzenia, aby móc je rozładować. Dotknij urządzenia, które chcesz rozładować, i wybierz opłaty „Rozład urządzenie”, co spowoduje otwarcie ekranu „Rozładanie”. Dotknij przycisku „Start”, aby wyświetlił się pomarnicowy pasek czasu, który rozpoczyna się w porządku ekranu. Gdy pasek będzie poruszał się po ekranie, wyłącz i włącz ponownie zasilanie urządzenia za pomocą jego włącznika. Powinno to spowodować rozładowanie urządzenia. Jeśli oprawa zostanie rozładowana, pojawi się komunikat z taką informacją. Jeśli nie, spróbuj ponownie wyłączyć i ponownie włączyć zasilanie, tylko zrób to

wolniej (taka konieczność może się pojawić w przypadku urządzeń wykorzystujących dodatkowy zasilacz, na przykład CBU-PWM4). Jeśli nadal nie da się rozładować urządzenia, oznacza to, że prawdopodobnie włącznik zasilania rozładowane urządzenia nie działa poprawnie.

Oświetlenie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania Zainakcja J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiedni do opraw oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 z wyjątkiem tych stosowanych w obszarach, gdzie przeprowadzane są zadania o wysokim poziomie ryzyka.

Pobierz aplikację Casambi ze sklepu App Store lub Google Play. Prawidłowe działanie aplikacji Casambi przedstawiono w wydaniu internetowej CASAMBI: <http://www.casambi.com>. Aplikacja Casambi dostarcza użytkownikowi firma Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za aplikację Casambi i nie składa żadnych wyrazów ani dorozumianych oświadczeń dotyczących dostępności i/lub działania aplikacji Casambi. Usługi chmurowe Casambi dostarcza użytkownikowi firma Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za usługi chmurowe Casambi i nie składa żadnych wyrazów ani dorozumianych oświadczeń dotyczących dostępności i/lub działania usług chmurowych Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za łączność produktów firm Inventronics GmbH przystosowanych do obsługi przy użyciu produktów Casambi z jakimikolwiek innymi produktami Casambi ani nie składa na ten temat żadnych wyrazów ani dorozumianych oświadczeń.

Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenia radiowe typu OT WI 15 NFC CA LP, OT WI 25 NFC CA LP i OT WI 40 NFC CA LP spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronicsglobal.com.

Zakres częstotliwości transmisji NFC: od 13 553 do 13 567 kHz; Zakres częstotliwości transmisji Bluetooth: 2400–2483,5 MHz. Maks. moc wyjściowa (EIRP) produktu: 8 dBm.

Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

- 1) Kompakty sterownik LED zatwierdzony do integracji z oprawami, gotowy do współpracy z aplikacją Casambi.
- 2) Zasilacz prądowy do LED.
- 3) Przygotowanie przewodu, wepchnięcie.
- 4) punkt pomiaru temperatury (tę).
- 5) Wyprodukowano w Bułgarii.
- 6) Obracaj się jedynie jako przykład, obowiązujący nakład znajduje się na produkcie.
- 7) Sieć zasilająca.
- 8) Wejście.
- 9) Wyjście.
- 10) Rok.
- 11) Tydzień.
- 12) Zalecenie montażowe poprawiające łączność radiową.
- 13) Umieszczenie tego urządzenia w obudowie, zwłaszcza metalowej, może mieć wpływ na komunikację bezprzewodową. Dlatego przed umieszczeniem w obudowie należy sprawdzić komunikację bezprzewodową.
- 14) Nie umieszczaj przewodów (napięcia sieciowego lub przewodów zasilania LED) w tym obszarze ani w pobliżu niego.
- 14) Zalecana minimalna odległość od części metalowych.
- 15) Umieszczenie wbudowanej anteny nadajnika radiowego.
- 16) Częstotliwość radiowa.
- 17) Protokół bezprzewodowy.
- 18) Zasięg bezprzewodowy.
- 19) Linia wzoru 10 m

SB Informacje o instalacji a przewódzie (wstawany napięcia zrozu LED): Ako zařařenie prijítoe iba LED. Modul LED sa vyne, keď je vstúpné napátie mimo rozsahu napátiu udovalnódom. Informácie o zapojení vidi obr. A). Nespájajte výstup dvoch alebo viacerých jednotiek. Kovový povrch na spodnej strane LED vylúčony OT WI 40 NFC CA LP je dvojitó izoláciou. Povrch metalový, ktorý sa nachádza na karte „Viac”, ľuknite na zariadení, ktoró spárovanie chcete zrušiť, a zvolte možnosť „Zrušiť párovanie zariadenia”. Tym sa zariadení spárovanie svietidla, ak má práva na úpravu siete (práva správcu). Ak nemá práva na úpravu siete, s párování zariadení spárovane, musíte mať prístup k vypínaču zariadenia, aby ste mohli zrušiť jeho spárovanie. ľuknite na zariadení, ktoró párovanie chcete zrušiť, a zvolte možnosť „Zrušiť párovanie zariadenia”. V aplikácii sa otvorí obrazovka „Zrušiť párovanie”. ľuknite na tlačítku „Start”. Zobrazí sa oranžová „Casová lísta” a začne sa pohybovať po obrazovke. Počas času potrebného na prechod listy cez obrazovku vykonajte a znovu zapnite hlavný vypínač. Tym by sa malo zrušiť spárovanie zariadenia. Ak je zrušenie spárovania úspešné, zobrazí sa správa, že spárovanie svietidla bolo zrušenie. Ako spárovane nebude iskusíte, skúste to znova, ale vypínač a znovu zapnite napájanie pomálie (móže to byť potrebné pre zariadenia, ktoré používajú prídavný napájací zdroj; napríklad CBU-PWM4). Ak je zrušenie párovania naďalej neúspešné, je pravdepodobné, že nejde o správny vypínač pre zariadenie, párovanie ktorého sa pokúšate zrušiť.

Núdzové osvetlenie: Tento napájací zdroj LED je v súlade s normou EN 61347-2 13, príloha J, a je vhodný pre núdzové osvetlenie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22 z výnimkou tých, ktoré sa používajú v oblastiach s vysokým rizikom úhľam.

Stiahnite si aplikáciu Casambi z obchodu App Store alebo Google Play. Informácie o správnom fungovaní aplikácie Casambi nájdete na webovej stránke Casambi: <http://www.casambi.com>. Aplikácia Casambi vám poskytuje spoločnosť Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nepreberie žiadnu zodpovednosť za aplikáciu Casambi a neposkytuje žiadne vyhlásenia, výslovné alebo skryté, o dostupnosti a/alebo výkonnosti aplikácie Casambi. Cloudové služby Casambi vám poskytuje spoločnosť Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nepreberie žiadnu zodpovednosť za cloudové služby Casambi a neposkytuje žiadne vyhlásenia, výslovné alebo skryté, o dostupnosti a/alebo výkonnosti cloudových služieb Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poskytovanie žiadne vyhlásenia, či už výslovné alebo predpokladané, v súvislosti s konečnými výrobkami Inventronics GmbH schopnými používať aplikáciu Casambi s akýmkoľvek inými výrobkami schopnými používať aplikáciu Casambi.

Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu OT WI 15 NFC CA LP, OT WI 25 NFC CA LP a OT WI 40 NFC CA LP sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Plný zoznam vyhlásenia o zhode CE nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronicsglobal.com.

Frekvenčný rozsah NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Frekvenčný rozsah Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz; Maximálny FV výstupný výkon (EIRP) produktu: 8 dBm.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

- 1) Kompaktný LED ovládač Casambi pripravený na integráciu osvetlenia. 2) LED napájací zdroj s konštantným prúdom. 3) Prívodná vodiča. 4) Svorok s perovým kontaktom. 4) Bod merania teploty (tę).
- 5) Vyrobené v Bulharsku. 6) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku.

OPTOTRONIC® LED Power Supply

7) Napajanje, 8) Vstup, 9) Vystup, 10) Rok. 11) Týždeň, 12) Informácie pre inštaláciu správnej rádiové konektivity. Zabudovanie tohto zariadenia do puzdra môže mať vplyv na dosah bezdrôtového signálu, čo spôsobuje predovšetkým kovové plochy. Po zabudovaní je preto potrebné overiť dosah bezdrôtového signálu. 13) Do tohto priestoru alebo blízko neho neumiestňujte žiadne káble sieteového napätia alebo napájania LED. 14) Odporúčaná minimálna vzdialenosť od kovových tel. 15) Umiestnenie integrovanej antény na prenos rádiového signálu. 16) Rádiová frekvencia. 17) Protokol bezdrôtového siete. 18) Dosah bezdrôtového siete. 19) 10 m v línii priamej viditeľnosti.

(SLO) Informácie o namestitvi in delovanju (vgrajeno LED-napajanje): Priključite zgolj obremenitev tipa LED. Če pade izhodna napetost zunaj območja napetosti, navedenega na gonilniku, se modul LED izklopi.

Informacije o označjenju (glejte sliko A): Ne povežite izhodov dveh ali več. Kovinska površina na spodnji strani gonilnika LED OT Wi 40 NFC CA LP vsebuje dvojnico izolacijo za omrežno napetost in vmesnik DALI, poleg tega pa kovinska površina vsebuje osnovno izolacijo SELV za izhod LED. Prilagodilni izhodnega toka I_{out} = programiranjem prenoske opreme prek komunikacije s tehnologijo bližnjega polja (NFC) izklopi v načinu izklopljenega omrežja. Za več informacij o komunikaciji s tehnologijo bližnjega polja (NFC) si ogledite Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Enota je trajno poškodovana, če omrežno napetost se uporablja za terminalov 21/22. Največja skupna dolžina linije 21/22 brez modula je 2 m.

V aplikaciji lahko na dveh mestih prekinite povezavo naprave, omogočene za Casambi, z omrežjem. 1. Pojdite na zavihek "Svetila" in tapnite "Uredi". Povezavo svetla prekinite tako, da tapnete "(x)", ki se prikaže v kotu ikone ustreznega svetila. Če želite, lahko tudi dvakrat tapnete ikono svetla, da se odpre zaslon "Lastnosti svetla", nato pa se pomaknete navzdol in tapnete "Prekini povezavo naprave". 2. Pojdite na zaslon "Naprave v bližini" na zavihku "Več". Tapnite napravo, katere povezavo želite prekiniti, in izberite "Prekini povezavo naprave". S tem boste prekinitvi povezavo svetla, če imate pravice za spreminjanje omrežja (skrbnik). Če nimate pravic za spreminjanje omrežja, s katerimi je povezana naprava, morate imeti dostop do stikal za vklop/izklop naprav, da lahko prekinite povezavo. Tapnite napravo, katere povezavo želite prekiniti, in izberite "Prekini povezavo naprave". Ne zaslou "Prekini povezavo" se bo odprla aplikacija. Tapnite gumb "+Začni". Prikažala se bo oranžna "Casovnica", ki se bo začela premikati po zaslonu. V času, ki ga potrebujete Casovnica, da prečka zaslon, povlecite stikalo za vklop/izklop na izklopljen položaj, nato pa nazaj na vklopljeno. S tem bi morali prekiniti povezavo naprave. Če prekinitve povezave uspe, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je bila povezava svetla prekinitvena. Če ne uspe, poskusite znova, tako napajanje počasneje preklopite v izklopljen in vklopljen položaj (tako bo morda potrebno za naprave, ki uporabljajo dodaten vir napajanja, na primer CBU-PWM4). Če prekinitve povezave še vedno ne uspe, stikalo za vklop/izklop najverjetneje ni ustrezno za napravo, katere povezavo poskušate prekiniti.

Zaslona razsvetljeva: To LED-napajanje je skladno z EN 61347-2-13 Priloga J, ki je primerno za vire zaslone razsvetljeva v skladu z EN 60598-2-22, razen za tiste, ki se uporabljajo na območjih z visoko stopnjo tveganja.

Iz trgovine App store ali Google play prenesite aplikacijo Casambi. Za pravilno delovanje aplikacije je Casambi občasno spletno mesto Casambi na naslovu <http://www.casambi.com>. Aplikacija Casambi zagotavlja podlago Casambi. Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za integracijo Casambi in aplikacije, ki jih nudi tretje osebe, pa naj bodo izrecno ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti aplikacije Casambi. Storitve v oblaku Casambi vam zagotavljajo podlago Casambi. Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za storitve v oblaku Casambi in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti storitev v oblaku Casambi. Podjetje Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede povezovalnosti izdelkov Inventronics GmbH, pripraviljen za Casambi, s katerimi koli drugimi izdelki, pripraviljenimi za Casambi.

Podjetje Inventronics GmbH se tudi izjavlja, da je radjaska oprema tipa OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP in OT Wi 40 NFC CA LP skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronicslight.com.

Frekvenčni razpon funkcije NFC: 13.553–13.567 kHz; Frekvenčni razpon povezave Bluetooth: 2400–2483.5 MHz; Največja visokofrekvenčna izhodna moč (EIRP) izdelka: 8 dBm.

Tečniška podpora: www.inventronicslight.com

- 1) Kompaktni gonilnik LED za vgradnjo v svetila, ki podpira sistem Casambi. 2) Stalni tok napajanje LED. 3) Priprava zice, polsintne noter. 4) senzor temperature. 5) Izdelano v Bolgariji. 6) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku. 7) Omrežje. 8) Vnos. 9) Izhod. 10) Leto. 11) Teden. 12) Namig za montažo za ustrezno radijsko povezovalnost. Z integracijo naprave v ohišje lahko vplivate na brežični razpon, zlasti s kovinskimi površinami. Brežični razpon je treba po integraciji preveriti. 13) Sem ali v bližino tega območja ne postavljajte žic napetostnega omrežja ali napajalnih žic LED. 14) Priloga vključuje minimalna oddaljenost od kovinskih delov. 15) Postavitev integrirane antene radjadske oddajnika. 16) Rádiová frekvencia. 17) Protokol brezčignega omrežja. 18) Brežični razpon. 19) 10 m v línii vidne linije

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi (dahil LED güç kaynağı): Yalınca LED yükü yükü bağlayın. Çıks yüzü sürücüsüne belirlen voltaj aralığından dışına çıkıldığında LED modülü kapanır.

Kablo bağlantısı bilgisi (bakınız şekil A): İki veya daha fazla ünitenin çıkışlarını bağlamayın. OT Wi 40 NFC CA LP'deki LED sürücüsünün alt tarafında bulunan metal yüzey, sebeke ve DALI arayüzüne karsı çit izolsayonuldu. Ayrica metal yüzey, LED çıkışına karşı SELV temel izolsayonuna sahiptir. Yalınca elektrik bağlantısı kapalı durduğunda Yakin Alan İletişimi (NFC) kullananlar programlama yazılımı aracılığıyla çıksı akum düzenleyebilir. Yakin Alan İletişimi (NFC) için liden Tuner4TRONIC'e basururun: www.inventronics-light.com/t4t. 21/22 terminallerine sebeke voltajı uygulamasına ünite kalıcı olarak hasar görebilir. Hafız 21/22, modüller hariç tam olarak maks. 2 m'dir.

Casambi ile etkinleştirilen cihazın ağ eşlesmesini uygulama izinerinden kaldırmayı iki yolu vardır. 1) "Armatürler" sekmesinde "düzenle" seçeneğini dokunulur. İkinci armatür simgesinin köşesindeki "(x)" simgesine dokunarak armatürün eşlesmesini kaldırın. İkinci bir armatüre çit tıklayıp "armatürü özelleştirin" ekranı açtıktan sonra sayfayı aşağı kaydırıp "Cihazın eşlesmesini kaldır" seçeneğini tıklayabilirsiniz. 2) "Daha fazla bilgi" sekmesinin altında "Yakındaki cihazlar" ekranında bulun. Eşlesmesini kaldırma istediğiniz cihazı dokunarak "Cihaz eşlesmesini kaldır" seçeneğini tıklayabilirsiniz. "Eşlesmesini kaldır" ekranını açın. "Başlat" düğmesini basıldığında urununu renkli "Yakın cübulüğü" görürsünüz ve ekranı etkilemeye başlarsınız. Ekrana cübulüğü ekranı iletirseniz sarı esenanda çit salterleri hizlica kapattı yenden açın. Sonrasında cihazın eşlesmesi kaldırılır olacaktı. Eşlesmesini kaldırma işlemi gerektirmez armatür eşlesmesini kaldırdığından çit bir mesaj görürsünüz. İşlem başarısız olursa yeniden deneyin, ancak bu defa çit salterleri daha yavaş şekilde kapatıp yeniden

açın (bu işlem, örneğin CBU-PWM4 gibi eci bir güç kaynağının kullandığı cihazın çit gereki olabilir). Buna rağmen işlem başarısız olursa bunun nedeni, eşleşmesini kaldırmaya çalıştığınız cihazın güç salterinin yanlış olmasından kaynaklanabilir.

Açıl Durum İşği: Bu LED güç kaynağı, EN 61347-2-13 (Ek J) ile uyumludur ve EN 60598-2-22 (yüksek riskli çalsıma alanlarında kullanılanlar hariç) uyurunc aca durum işğı armatürleri için uygundur.

Casambi uygulamasını App Store veya Google Play'den indirin. Casambi uygulamasının doğru şekilde çalıştırılması için Casambi web sitesine basururun: <http://www.casambi.com>. Casambi uygulaması size Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics GmbH, Casambi uygulamasıyla ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve Casambi uygulamasının kullandıkları bilri veya performansa hakkında herhangi bir beyanda bulunmaz; bilri verme veya imada bulunmaz. Casambi bulut hizmetleri size Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics GmbH, Casambi bulut hizmetleriyle ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve Casambi bulut hizmetlerinin kullandıkları bilri veya performansa hakkında herhangi bir beyanda bulunmaz, bilri verme veya imada bulunmaz. Inventronics GmbH, Inventronics GmbH'in diğer kullananları Casambi ürünleriyle bağlantılılarıyla konsunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve herhangi bir beyanda bulunmaz, bilri verme veya imada bulunmaz.

İşbu belge ile Inventronics GmbH, OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP ve OT Wi 40 NFC CA LP türlerindeki radjo teçhizatın 2014/53/AB direktifile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metnini şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.inventronicslight.com.

NFC Frekans aralığı: 13.553 - 13.567 kHz; Bluetooth frekans aralığı: 2400 - 2483.5 MHz; Ürünün maks. HF çıkış gücü (EIRP): 8 dBm.

Teknik destek: www.inventronicslight.com

- 1) Armatür entegrasyonu için Casambi özellekli kompakt LED sürücüsü. 2) Sabit akım LED Güç Kaynağı. 3) Tel Hazırlama. İçeri için 4) Çıks ölçüm noktası. 5) Bulgaristan'da üretilmiştir. 6) resim yalnızca referans amaçlıdır; gerçek baskı diğer ürünlerindedir. 7) Sebekte. 8) Giriş. 9) Çıks. 10) Yıl. 11) Hafta. 12) Düzün durdurma butonu. 13) Düzün durdurma butonu. Çihazın kuruyucu muhafaza için yerleştirilmiştir, özellekli muhafazanın yüzeyi metal ise kablosuz menzilli etkileyebilir. Bu nedenle entegrasyon sırasında kablosuz menzillinin doğrulanması gerekir. 13) Bu alanın içine yine yakında herhangi bir sebekte geriliyi ya da LED besleme kablosu yerleştirilmeyin. 14) Metal parçaları uzaklık için önerilen minimum mesafe. 15) Entegre radjo verici antenin yerleştirilmesi. 16) Radjo frekans. 17) Kablosuz protokolü. 18) Kablosuz menzili. 19) 10 m görüs hattı

(HR) Informacije o ugradnji i rukovanju (uključeno LED napajanje): Priključite samo LED vrstu opterećenja. LED modul se isključuje kad izlazni napon bude izvan naponskog raspona na upravljačkom sklopu.

Informacije o označjenju (vidi odjeljak A): Nemojte spajati izlaze dviju ili više jedinica. Metalna površina na donjoj upravljačkoj sklopka za LED žaruljice proizvoda OT Wi 40 NFC CA LP dvostruko je izolirana od mrežnog napona i DALI sučelja, a metalna površina ujedno ima i osnovnu SELV izolaciju od izlaza LED žaruljica. Prilagodba izlaze stuje putem programskog softvera pomoću tehnologije Near Field Communication (NFC) samo kada je napon isključen. Informacije o NFC (Near Field Communication) tehnologiji potražite u softveru Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primijeni na priključke 21/22. Maks. ukupna dužina vodova 21/22 izuzet modula je 2 m.

Unreženi uređaji s podrškom za Casambi možete rasprijeti na dva mjesta u aplikaciji. 1. Iđite na karticu Rasprijetje tijela i dodirnite ikonu. Rasprijetje tijelo rasprijetje dodirni na znak X, koji se pojavljuje u kutu ikone relevantnog rasprijetje tijela. Ikonu rasprijetje tijela možete i dva puta dodirnuti da biste otvorili zaslon sa svojstvima rasprijetje tijela te se zatim pomaknuti prema dolje i dodirnuti Rasprijeti uređaj. 2. Otvorite zaslon Rasprijeti u blizini, koji se nalazi na kartici Vise. Dodirnite uređaj koji želite rasprijetiti te odaberite Rasprijeti uređaj. Rasprijetje tijelo rasprijetje će se ako za 25 mrežni CA LP i OT Wi 40 NFC CA LP skladne s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicslight.com. Frekvenčni raspon: 13.553 – 13.567 kHz; Bluetooth frekvenčni raspon: 2400 – 2483.5 MHz; Maksimalna visokofrekvenčna izlazna snaga (EIRP) proizvoda: 8 dBm.

Tečniška podrška: www.inventronicslight.com

- 1) Upravljački sklop za LED žaruljice za Casambi radj integracije rasprijetje tijela. 2) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje eci. enerijuju. 3) Priprema zice. gumite. 4) točka tč. 5) Proizvedeno u Bugarskoj. 6) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 7) napon električne mreže. 8) ulaz. 9) izlaz. 10) godina. 11) teden. 12) Savjet za montažu u svrhu pravilno uspostavljanja radjo vee. Integracijom uređaja u kućiste može doći do smanjenja dosjege bežične vee, osobito ako su u pitanju metalne površine. Stoga je nakon instalacije potrebno provjeriti dosje bežične vee. 13) Nemojte polagati mrežne naponske kabele ili LED napojne kabele u ovom području ili blizu njega. 14) Preporučeni minimalni razmak od metalnih dijelova. 15) Postavljanje integrirane antene radioodajnika. 16) Rádiová frekvencia. 17) Bežični protokol. 18) Bežični raspon. 19) linija vidnog polja od 10 m

Ovime Inventronics GmbH potvrđuje da su direktve radiopreme OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP i OT Wi 40 NFC CA LP skladne s uređivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicslight.com.

NFC frekvenčni raspon: 13.553 – 13.567 kHz; Bluetooth frekvenčni raspon: 2400 – 2483.5 MHz; Maksimalna visokofrekvenčna izlazna snaga (EIRP) proizvoda: 8 dBm.

Tečniška podrška: www.inventronicslight.com

- 1) Upravljački sklop za LED žaruljice za Casambi radj integracije rasprijetje tijela. 2) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje eci. enerijuju. 3) Priprema zice. gumite. 4) točka tč. 5) Proizvedeno u Bugarskoj. 6) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 7) napon električne mreže. 8) ulaz. 9) izlaz. 10) godina. 11) teden. 12) Savjet za montažu u svrhu pravilno uspostavljanja radjo vee. Integracijom uređaja u kućiste može doći do smanjenja dosjege bežične vee, osobito ako su u pitanju metalne površine. Stoga je nakon instalacije potrebno provjeriti dosje bežične vee. 13) Nemojte polagati mrežne naponske kabele ili LED napojne kabele u ovom području ili blizu njega. 14) Preporučeni minimalni razmak od metalnih dijelova. 15) Postavljanje integrirane antene radioodajnika. 16) Rádiová frekvencia. 17) Bežični protokol. 18) Bežični raspon. 19) linija vidnog polja od 10 m

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Kašeoševale kinnitab Inventronics GmbH, et raadiseadame tüübid OT W15 NFC CA LP, OT W25 NFC CA LP ja OT W40 NFC CA LP vastavalt direktiivile 2014/53/EÜ nõuetele. EL-i vastavuskiinnituse kogekst on saadaval Interneti- aadressil www.inventronicsglobal.com.

NFC sagedusvahemik: 13 553–13 567 kHz; Bluetooth'i sagedusvahemik: 2400–2483,5 MHz; toote maksimaalne kõrvaljäreidmivõimsus (EIRP): 8 dBm.

Tehniline pagalgab: www.inventronicsglobal.com

- 1) Casambi®-valimisega kokkupaneku LED-ajam valgustite integreerimiseks. 2) LED püsivõlvuallikas. 3) Juhntee ettevalmistamine. Iloka sisse- 4) t-punkt. 5) Valmistatud Bulgaarias. 6) pilli on ainult viieteistkümneks, vahetada tuleb. 7) Väravakoodid: 8) Sissend. 9) Väljund. 10) Aasta. 11) Näidat. 12) Digie rütmilisele valgustusele valgustusele. Seadme integreerimise korpusse võib mõjutada juhtmete levitaja, eriti metallpõhise puhul. Seotud tule juhtmetele levitaja peab integreerimise kontrollida. 13) Arge aseta seadme sissele pikirovi või selle lähedale mingit võrgupinge et LED toetujahmeid. 14) Soovitav minimaalne kaugus metallosadest. 15) Integreeritud raadioaasta anteni paigutus. 16) Raadioaegadused. 17) Juhtmete protokoll. 18) Juhtmete ühenduse ulatus. 19) 10 m raadiolähed

17) Installaatioveo ja uudsoimio informaaio (mõnustatus LED matinimias): Junkrite tik LED tipo apkrova. LED modulius tas isjunqtas, kai isvesties jampas nepateks i jampas diapazone, kuris nuroduotas ant bloklo.

Laidu isvedzoinumias/pajunimias (r A pav): Nesjunktioe dvejou ar divuabou ijrreniuiu isvestiui „OT W15 NFC CA LP“ apatinis metalinis LED bloka paviisruu ja duogubai izoliuotas nuuo matinimio tinklio i DALI sijnasios, metalinis pavirisus taip pat bazime SELV daugai izoliuotas nuuo LED isvesties. Isvesties srovės regulavimas = programuojant parvorne programo ijrangir ir tam naujojanrti artimio lauko ryši (NFC), tik kai isjunqtas matinimias. Artimio lauko ryšis (angi. Near Field Communication, NFC) aprasytas svetaines www.inventronics-light.com/44/sklytie apie_Tuner4TRONIC/. Ijrreniuiu greiciausiaus tas sugadintas, jei matinimio srovės pajunimias prie gnybtu 21/22. Maksimalus laidu ijdus neturi virsyti 2 m.

Ijregulerte patekiami ju budimio, kai galimite atsieti „Casambi“ ijrreniuu juu tinklio. 1. Eikite i skirtu „Sivestvata“ i palestike „Redaguoti“. Sivestvata atsietis palestie „X“, pasirodzijusi atinknomo sivestvato piktogramos kampe. Tai pat galite dukart paleisti sivestvato piktogramą ir taip atidaryti ekraną „Sivestvatu saybes“, tada sliktinti zemiu i pasirinkti „Atsieti ijrreniu“. 2. Eikite i ekraną „Ijrreniuu netoliese“, esanti skirtuke „Daugiau“. Palestieske ijrreniuu, kurj norite atsieti, ir pasirinkite „Atsieti ijrreniu“. Tokiu budiu sivestvatas bus atsietas, jei turite tinkliu ivarkyrio (administratoriunio) teises. Jei neturite tinkliu, su kurioiu susietas ijrreniuiu, vadovoto teisiu, tokiu atveju jums reikalinga prieiga prie ijrreniuiu matinimio jungtiko, kad galumete atsieti. Palestieske ijrreniuu, kurj norite atsieti, ir pasirinkite „Atsieti ijrreniu“, tada programolejės bus atidarytas atsietioo ekranas. Palestieske mygtuku „Pradeti“, tada pasirodys oranziue loka juosta, kurj pradese jureti ekrane. Koi juosta jura ekrane, isjunktite ir vlei junkiete matinimio jungtiku. Tokiu budiu turėtu buti atsietas ijrreniuiu. Jei pavyksta atsieti, pasirodo pranesimas, kad sivestvatas buvo atsietas. Jei nepavyksta, bandykite dar karta, bet leciau isjunktite ir vlei junkiete (to gali prireikti ijrreniuiu se, kurie nauoia papolimta matinimio saltini, pavyzdiui, CBU-PWM4). Jei atsietis i toliau nepavyksta, greiciausiai matinimio jungtiku netinkamas ijrreniuiu, kurj bandote atsieti.

Avarinis apsvietimas: Siis LED moduliuo saltinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ir tinka avarinio apsvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, isissyru tamsiu, kurie nauoiamis vietose, kur atliekami didelis rizikos darbai.

Atsiskykite „Casambi“ programele i „App Store“ arba „Google Play“, kaip teisingai naudotis „Casambi“ programele, zureikite „Casambi“ svetainei: <http://www.casambi.com>. „Casambi“ programele jums teikia „Casambi“, Inventronics GmbH nepriisima jokios atsakomybes del „Casambi“ programelės ir neteikia jokiou garantiu, isreikstu ar namomau, del „Casambi“ programelės pasiekiamumio ir (arba) veikimo „Casambi“ debesis paslaugas jums teikia „Casambi“. Inventronics GmbH nepriisima jokios atsakomybes del „Casambi“ debesis paslaugu ir neteikia jokiou garantiu, isreikstu ar namomau, del „Casambi“ debesis pasiekiamumio ir (arba) veikimo. Inventronics GmbH nepriisima jokios atsakomybes ir neteikia jokiou garantiu, isreikstu ar namomau, del „Casambi“ prilyktuju Inventronics GmbH gaminiu gamlybes prisyjungi prie bet kuriu tik „Casambi“ prilyktuju gaminiu.

Siuo dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtina, kad OT W15 NFC CA LP, OT W25 NFC CA LP ir OT W40 NFC CA LP tipo radijo ijrreniai atitinka direktivos 2014/53/ES reikalavimus. Visq ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti siuo interneto adrese: www.inventronicsglobal.com.

NFC dažnio diapazonas: 13 553–13 567 kHz; „Bluetooth“ dažnio diapazonas: 2400 – 2483,5 MHz; maks. galimio HF isvesties galia (EIRP): 8 dBm.

Tehninė pagalba: www.inventronicsglobal.com

- 1) „Casambi“ paruoštas naudoti kompaktiškas LED blokas, skirtas sivistvato integruoti. 2) Nuolatinis srovės LED matinimo teikimas. 3) Laidų paruošimas, įstumti ir prijungimo vieta. 4) t_kaškas. 5) Pagaminta Bulgarijoje. 6) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galvoiant noruroda yra paspaudinta ant gaminių. 7) Matinimas. 8) Ivestis. 9) Ivestis. 10) Metai. 11) Gavai. 12) Montaavimo patarimas del tinkamo radijo ryšio. Integruos ijrreniu i dėklu baidziju rysiio siekiamas atsumas gali sumazeti, ypač, jei dėklu paviršius yra netalminai. Todėl integravus reikia patikrinti baidziju rysiio atstumą. 13) Šioje zonoje ar šalia jos nedėkite tinklo jampas ar LED matinimo laidu. 14) Rekomenduojamas minimalus atstumas nuo metaliniu detaliju. 15) Integruotos radijo siustvato antenos padėtis. 16) Radijo dažnis. 17) Baidziju rysiio protokolas. 18) Baidziju rysiio atstumas. 19) 10 m matomumo zonoje

17) Ustaziūnas an lietošanas instrukcijas (iebivēts LED barošanas avots). Pievienot tikai LED tipo nosodziti. LED modulius tiek isiezgēts, kad izvades spriegums ir ārpus uz draivera norādītajā sprieguma.

Elektronizstaicijas instrukcijas (skatiet atn): Nesavienot lidai vai varikū vieniū izvades. Metalna virsma uz LED draivera, kas atdras OT W15 NFC CA LP apakšpusē ir dubulti izolaeta pret elektrokūlu i DALI saskari, turkūrt metalā virsma ir nodrošināta ar SELV pamatizolāciju pret LED izvadi. Izvades strāvas iestāšanās = ar programēšanu, izmantojot tva darbības lauka sakari (NFC) tiku ja izsēģēts tika spriegums. Informācija par NFC (tva darbības lauka sakariem) pieejama Tuner4TRONIC. www.inventronics-light.com/44/. Piemēroti tika spriegumu 21/22 spāīles, ierīce tiks nēgrieznieciskā bojāta. Maksimālais kaspējis garums 21/22. Ilniari j 2 m, neskiatit modulu.

Lietnobs i divas vietas, kur isreigies avienot savienojumu ar Casambi iespējotū ierīci no tika. 1. Atvērti cini "Gaismekli" un pieskarīeties "redigēt". Atcētā gaismekļa savienojums, pieskarīoties "X", kas parādīsies atcētās gaismekļa ikonas stūrī, iespējams arī drevēst gaismekļa gaismekļa ikona, lai atvērtū ekranu "Gaismekļa īpašības", un pēc tam ritināt uz lelu un pieskarīeties "Atvienot ierīci". 2. Atvērtū ekranu "Tuvumā esošās ierīces", kas atrodas cilnē "Vēl". Pieskarīeties ierīci, kurj plānojat atvienot, un izvēlies "Atvienot ierīci". Ar tika modifīcēšanas (administratora) tiesībām, šīs atcētās gaismekļa savienojums. Ja nav piekļuves tūlīm ar modifīcēšanas tiesībām, ierīci, kurā ar to ir savienots, iespējams atvienot ja pieejama piekļuve strāvas slēdzim. Pieskarīeties ierīci, kurj atvienot, un izvēlies "Atvienot ierīci", un ielietnē tiks atvērts ekrāns "Atvienot". Pieskarīeties pogai "Sākt", un uz ekrāna parādīsies un sāk kustēties arāns "Laiķa josta". Kamēr josta pārvietojas pa ekrānu, izsēdziet un atkal iesēdziet strāvas slēdzi. Tas atcels ierīci savie-

nojumā. Ja atvienošana ir veiksmīga, šīs parādīs zinojums, ka gaismeklis ir atvienots. Ja tas nezodēdas, mēģināt vēlērt, bet izsēgt un atkal iesēgt strāvas lēnāk (tas var būt nepieciešams ierīcēm, kas izņemto papulu barošanas avotu; piemēram, CBU-PWM4). Ja savienojuma pārtraucšana joprojām nezodēdas, iespējams, ka ierīce, ar kuru mēģināt atvienot savienojumu, nav pareizi uzstādīta strāvas slēdzī.

Avarijas apgaissjoms: LED elektroapgāide ir saskaņā ar EN 61347-2-13, J pielikumu un piemēro gaismekļu ārkārtas apgaissjomasam saskaņā ar EN 60598-2-22, izņemot tos, kas tiek izmantojot augsta rizika uzdevumu apgabalos.

Lejupielādēti Casambi lietotni no App Store vai Google Play. Apraksts par pareizu Casambi lietnēšas izmantošonu ir pieejams Casambi tīmekļa vietnē: <http://www.casambi.com>. Casambi lietniti nodrošina Casambi. Inventronics GmbH neuzņemas atbildību par Casambi lietniti un, tieši vai netieši, nesniedz norādes par Casambi lietnēšas pieejamību un/vai darbību. Casambi mākonpakaļojumos nodrošina Casambi. Inventronics GmbH neuzņemas atbildību par Casambi mākonpakaļojumu un, tieši vai netieši, nesniedz norādes par Casambi mākonpakaļojumu pieejamību un/vai darbību. Inventronics GmbH neuzņemas atbildību par ar citiem Casambi reādy produktiem.

Inventronics GmbH nodrošina radijo apriokumus tipo OT W15 NFC CA LP, OT W25 NFC CA LP un OT W40 NFC CA LP atbilstību Direktīvai 2014/53/ES. Visq ES atbilstības deklarācijas tekstis pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.inventronicsglobal.com. NFC frekvences diapazonas: 13 553 – 13 567 kHz; Bluetooth frekvences diapazons: 2400 – 2483,5 MHz; Produkta augstākā izstarotā augstfrekvences jauda (EIRP): 8 dBm.

Tehnisks atbalsts: www.inventronicsglobal.com

- 1) Casambi reādy kompaktisks LED draiveris integrācioj gaismekļos. 2) konstantas strāvas LED jaudas padevs. 3) Vada sagatavošana. Ievadīt savienojuma vadi. 4) t-punkts. 5) Izgatavots Bulgarijā. 6) Atcētā paredzēta tikai informatīvus nolukus, spēkā esošas norādes uz produktā. 7) elektroftisks. 8) Ievade. 9) Izvade. 10) Gads. 11) Nedēļa. 12) Ieteikums par montāžu pareizai radiosakarū izveidošanai. Integrtē ierīci korpusā, var tikt mainīta bezvadu diapazons, jo īpaši metalā virsmā ieternē. Tāpat bezvadu diapazons pēc integrācioj ir jāpārbauda. 13) nenovērtēto nekādus elektroftiskus spriegumu vai gaismas diodū vadus šajā zonā vai tas tuvumā. 14) Ieteicamais minimālais atātlums lidz metalā detaļām. 15) iebūvētās radiatorizstaicijas antenas novietojums. 16) Radio frekvencia. 17) Bezvadu protokols. 18) Bezvadu diapazons. 19) 10 m redzamības atātlums

17) Informācioja za instalāciju ir (ugradeno LED nāpajanje): Povežite samo LED tip opterećenja. LED modul će se isključiti ako se vrednost izlaznog napona nalazi izvan navedenog opsega zadatog za draiver.

Informācioja o ožicēniju (pogledjāte si. A): Ne povezujtie izlave dveju ili više jedinica. Metalna površina na dorjoj strani LED draivera OT W15 NFC CA LP je dvostruko izolovana od izlaznog napona i DALI interfejsa, takode, metalna površina je SELV osnovno izolovana od LED izlaza. Podešavanje izlazne struje putem programiranja softvera korisitec tehnologiju bliske komunikācioje (NFC) samo u režimu isključevno mrežnā napajanje. Pogledjāte Tuner4TRONIC za informācioja u vezi sa tehnologijom bliske komunikācioje (NFC): www.inventronics-light.com/44/. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primeni na terminale 21/22. Maksimalna dužina vodova 21/22 izuzev modula je 2 m.

Postoje dva mesta u aplikācioj na kojima možete da prekinete uparivanje Casambi omogućenno uređaja sa mrežom. 1. Iдите na karticu "Svetiljke" i kliknite na "Uredi". Prekinite uparivanje svetiljke klikom na "X" (koje se pojaviti u obliku odgovarajuće ikone svetiljke). Takode možete dva puta kliknuti na ikonu svetiljke da biste otvorili ekran "Svojstva svetiljke", a zatim idite nadole i kliknite na "Prekini uparivanje uređaja". 2. Iдите na ekran "Obiljni uređaji" koji se može naći na kartici "Još". Kliknite na uređaj za koji želite da prekinete uparivanje i izaberite "Prekini uparivanje uređaja". Ovim će se prekinuti uparivanje svetiljke ako imate prava na izmenu (administratorska prava) za mrežu. Ako nemate prava za izmenu za mrežu na koju je uređaj uparen, potrebno je da imate pristup prekidaču za napajanje uređaja da biste mogli da prenete uparivanje. Kliknite na uređaj za koji želite da prekinete uparivanje i izaberite "Prekini uparivanje uređaja" i aplikācioja će otvoriti ekran "Prekini uparivanje". Kliknite na dugme "Početak", pojavise se narednāzsta "Traška sa vremenom" i pochte da se krećete po ekranu. Tokom vremennoo perioda koji je potreban da se traška pomeri preko ekrana, broskljukuje i ponovo ukljućite prekidač za napajanje. Ovim bi trebalo da se prekinde uparivanje uređaja. Ako je prekrid uparivanja uspešan, pojaviljuje se poruka da je prekinuto uparivanje svetiljke. Ako je neuspešan, pokušajte ponovo, ali spojite iskljućite i ponovo ukljućite napajanje. Ovim bi htlo potrebno za uređaje koji koriste dodatno napajanje; kao što je CBU-PWM4. Ako prekrid uparivanja i dalje bude neuspešan, onda je verovatno u pitanju to da prekidač za napajanje nije pravilan za uređaj za koji pokušavate da prekinete uparivanje.

Pomoćno osvetljenje: Ovo napajanje za LED trake je usuglašeno sa standardom EN 61347-2-13. Dodatak J i pogodno je za instalācioje pomoćnog osvetljenja prema standardu EN 60598-2-22, osim za osvetljenje u okruženjima visokog rizika.

Preuzmite Casambi aplikācioj sa App store ili Google play. Za pravilan rad Casambi aplikācioje, pogledjāte Casambi web-sajt: <http://www.casambi.com>. Casambi aplikācioj va je obebiedba kompanjia Casambi. Kompanjia Inventronics GmbH ne preuzima nikakou odgovornost za Casambi aplikācioj i u nadej nikakve izjave, izriche ili podrazumevane, o dostupnosti ili performansama Casambi aplikācioje. Casambi usluge u obliku vati je obebiedba kompanjia Casambi. Kompanjia Inventronics GmbH ne preuzima nikakou odgovornost za Casambi usluge u obliku i nadej nikakve izjave, izriche ili podrazumevane, o dostupnosti ili performansama Casambi usluga u obliku. Kompanjia Inventronics GmbH ne preuzima nikakou odgovornost i u nadej nikakve izjave, izriche ili podrazumevane, o povezojvanu Inventronics GmbH proizvoda kompatibilnih sa Casambi proizvoda sa bilo kojim drugim proizvodom kompatibilnim sa proizvodom kompanjia Casambi.

Kompanjia Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je radio optera vrste OT W15 NFC CA LP, OT W25 NFC CA LP i OT W40 NFC CA LP u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklarācioje o usuglašenoj je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronicsglobal.com.

NFC frekvencijski opseg: 13 553–13 567 kHz; Bluetooth frekvencijski opseg: 2400 – 2483,5 MHz; Maks. HF izlazna snaga (EIRP) protokola: 8 dBm.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

- 1) Casambi reādy kompaktisk LED draiver za integrācioj osvetljenja. 2) LED izvor napajanje neprekidnom strujom. 3) Pripremanje žica. gumrite. 4) mala tačka t_2. 5) Proizvedeno u Bugarskoj. 6) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu. 7) Mrežni napon. 8) Ulaz. 9) Izlaz. 10) Godina. 11) Nedelja. 12) Upuća za montažu za pravilnu radio povezojvanu. Integrisanje uređaja u kućināmo doza da utiče na domat bežičnog signala, posebno zbog metalnih površina. Žbog toga, domat bežičnog signala mora da se proverī nakon integrācioje. 13) Ne postavljāte nikakve instalācioje glavne mrežne ili LED napajanja unutar ili blizu ovih podrućja. 14) Preporučena minimalna udaljenost od metalnih delova. 15) Postavljānje integrirane antene za radio prenos. 16) Radio frekvencia. 17) Bežični protokol. 18) Bežični domet. 19) Vidno polje od 10 m

Ⓐ Інформація по встановленню та використанню (вбудований блок живлення світлодіодів): Підключайте тільки відповідний струм навантаження для світлодіодів. Світлодіодний модуль вимкнеться, якщо вихідна напруга вийде за межі діапазону на-пруг, визначеного для драйвера.

Інформація по електричній проводці (див. рис. А): Не з'єднуйте виводи двох і більше пристроїв. Металева поверхня на нижній стороні світлодіодного драйвера в OT Wi 40 NFC CA LP має подвійну ізоляцію від електромережі та інтерфейсу DALI, а також основну ізоляцію з безпечною нижньою напругою (SELV) від світлодіодного виходу. Регулювання вихідного струму відбувається за допомогою програмного забезпечення для програмування через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключено до мережі. Докладнішу інформацію про технологію зв'язку на невеликих відстанях (NFC) наведено в програмному забезпеченні Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до виходів 21/22. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до виходів 21/22, складає 2м, виключаючи довжину модуля.

У додатку можна відв'язати пристрій із підтримкою Casambi від мережі двома способами. 1. Відкрийте вкладку «Світільники» та натисніть «Змінити». Щоб відв'язати світільник, натисніть «X» у куті відповідного значка світільника. Також можна відкрити екран «Властивості світільника», двічі натиснувши значок світільника, а потім прокрутити вниз і натиснути «Відв'язати пристрій». 2. На вкладці «Додатково» відкрийте екран «Пристрій поблизу». Виберіть пристрій, який потрібно відв'язати, і натисніть «Відв'язати пристрій». Якщо у вас є права (адміністратора) на дії з мережею, світільник буде відв'язано. Якщо у вас немає прав на дії з мережею, до якої прив'язаний пристрій, вам знадобиться доступ до перемикача живлення пристроїв, щоб відв'язати світільник. Виберіть пристрій, який потрібно відв'язати, і натисніть «Відв'язати пристрій». У додатку відкриється екран «Відв'язати». Натисніть кнопку «Почати». З'явиться помаранчевий елемент «Шкала часу», який рухатиметься по екрану. Поки елемент рухатиметься, швидко вимкніть і знову ввімкніть перемикач живлення. Це дозволить відв'язати пристрій. У разі вдалого відв'язання з'явиться повідомлення про те, що світільник відв'язано. У разі невдалого відв'язання повторіть описані дії, але цього разу вимкніть і ввімкніть живлення повільніше (це може знадобитися для пристроїв, що використовують додаткове джерело живлення, наприклад CBU-PWM4). Якщо все одно не вдається відв'язати пристрій, це може свідчити про те, що перемикач живлення не відповідає пристрою, який ви відв'язуєте.

Ⓓ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

Ⓒ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

Ⓔ Forgalmazo: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓓ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓓ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓓ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

Ⓓ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓓ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496

广州英飞特科技有限公司, 广州市番禺区钟村街祈福新福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

Ⓓ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

Ⓓ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

인벤트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

Ⓓ Ⓓ Ⓓ Ⓓ INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

Ⓓ INVENTRONICS SSL INDIA PRIVATE LIMITED, 1 & 2 ND FLR KAGALWALA HOUSE, PLOT -175, BEHINDMETRO HOUSE, CST RD, KALINA, SANTACRUZ EAST, MUMBAI., Mumbai City, Maharashtra, India, 400098

Ⓓ The device contains the type approval code: CMIIT ID: 2023DP6683 of the radio transmission module. 本设备包含型号核准代码为: CMIIT ID: 2023DP6683 的无线电发射模块.

INVENTRONICS is a licensee of ams OSRAM. OSRAM is a trademark of ams OSRAM.



C10449059
G15128832
02.04.24



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com

Аварійне освітлення: Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22.

Зуважте, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Завантажте додаток Casambi з магазину App Store або Google Play. Інформацію про належну роботу додатка Casambi див. на вебсайті <http://www.casambi.com>. Додаток Casambi надає компанія Casambi. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності за додаток Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо його доступності та/або роботи. Хмарні сервіси Casambi надає компанія Casambi. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності за хмарні сервіси Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо їхньої доступності та/або роботи. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності та не робить жодних прямих або непрямих заяв щодо можливості підключення продуктів Inventronics GmbH із підтримкою Casambi до будь-яких інших продуктів із підтримкою Casambi. Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє про відповідність радіообладнання типів OT Wi 15 NFC CA LP, OT Wi 25 NFC CA LP та OT Wi 40 NFC CA LP до Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com.

Діапазон частот NFC: 13 553–13 567 кГц Діапазон частот Bluetooth: 2400–2483.5 МГц Максимальна високочастотна вихідна потужність (EIRP) продукту: 8 дБм.

Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Компактний світлодіодний драйвер Casambi для інтеграції зі світільниками. 2) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 3) Підготовка дроту. вставка натисканням. 4) терморегулятор 5) Зроблено в Болгарії. 6) зображення використовуються лише як приклад, дійсний друк на продукті. 7) електромережа. 8) вхід. 9) вхід. 10) рік. 11) тиждень. 12) Поради щодо проведення монтажу, які допоможуть встановити якісний радіозв'язок. Інтеграція пристрою в кожух може вплинути на діапазон бездротового зв'язку, зокрема, через металеві поверхні. Тому після інтеграції потрібно перевірити діапазон бездротового зв'язку. 13) Не прокладайте всередині або поряд з цією областю силових кабелів або дротів, що використовуються для подачі живлення на світлодіоди. 14) Рекомендована мінімальна відстань до металевих виробів. 15) Розташування вбудованої антени радіопередавача. 16) радіочастота. 17) протокол безпроводного зв'язку. 18) діапазон безпроводного зв'язку. 19) 10 м прямої видимості